

Segunda Epoca del Nuevo

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca

EJEMPLAR GRATUITO

Nº 60

21 de Noviembre

REFORESTACION DE LA RIBERA DEL JARAMA



...Página 11



Daewoo ha creado el nuevo Lanos para que tú le des la vida. Desarrollado por los mejores especialistas del mundo en nuestros Centros Técnicos de Worthing (Gran Bretaña), Munich (Alemania) y Pupyong (Corea del Sur). Sus nuevos motores E-TECH, además de cuidar el medio ambiente, incorporan soluciones tan innovadoras como el sistema

de inducción de geometría variable. Para aumentar la potencia sin elevar el consumo. Un avanzado vehículo, disponible en tres versiones diferentes de 3, 4 y 5 puertas, al que se han aplicado nuevos conceptos de diseño, ergonomía y seguridad integral, además de un equipamiento fuera de lo común: *Doble Airbag, Dirección Asistida, Volante Regulable en Altura, Retrovisor Eléctrico, Elevalunas Eléctricos,*

Cierre Centralizado, Inmovilizador Antirrobo, Sistema de Audio, Aire Acondicionado... (equipamiento según versiones). Y opcional: *ABS, Llantas de Aleación, Techo Solar Eléctrico, Cambio Automático...*

Un nuevo soplo de vida llega al mundo del motor. Es el nuevo Daewoo Lanos.



Infórmese 900 303 900.

Lanos

UN NUEVO SOPLO DE VIDA



Desde 1.647.062 Ptas.*



DAEWOO
LA REVELACIÓN

Su concesionario Oficial Daewoo

Dituroauto, S.A.

Ctra. de Andalucía, Km. 44,300.
28300 Aranjuez (MADRID).
Tel. 892 34 99. (Exposición y Taller)

LA GUERRA DE LOS MEDIOS

Aranjuez, próximo ya a los 40.000 habitantes, cuenta en la actualidad con ocho medios de comunicación al alcance del ciudadano. Cuatro de ellos en prensa escrita, dos revistas mensuales, mientras que los otros dos pertenecen al mundo de la radio. En breves fechas, Aranjuez, contará según parece con un nuevo medio de comunicación, la estación de radio Aranjuez FM.

Se supone por tanto que Aranjuez dentro de la Comunidad de Madrid, ostenta el título de ser el municipio con un el número más elevado de medios de comunicación con respecto a otros municipios de la Comunidad. Esta circunstancia exige una reflexión inminente.

En puertas del año 2000 ¿quién podría pensar que Aranjuez, iba a tener un amplio abanico informativo tanto en prensa como en radio?

Para empezar, habría que averiguar la preferencia del ciudadano/a, del gusto a la hora de elegir un medio u otro. Esa forma de investigación, la deberíamos hacer con una encuesta seria y rigurosa, no preguntando a nuestros amigos o gentes cercanas. De esta forma, sabríamos a ciencia cierta a que atenernos.

Se comprueba los fines de semana, que el pueblo ribereño se interesa por la lectura de los cuatro semanarios, aunque algunos esgrimiesen que en Aranjuez hay un equis por ciento de ciudadanos que no saben leer, les queda por tanto la opción forzosa de sintonizar una de las dos estaciones de radio que existen en la actualidad.

Se desprende con esta circunstancia que Aranjuez y sus ciudadanos están bastante informados. Ahora bien, de los medios de difusión que existen

en el Real Sitio habría que preguntarse quienes informan bien, o quienes tienden a divulgar tal o cual noticia en beneficio de su entidad. Para no perjudicarse de la misma.

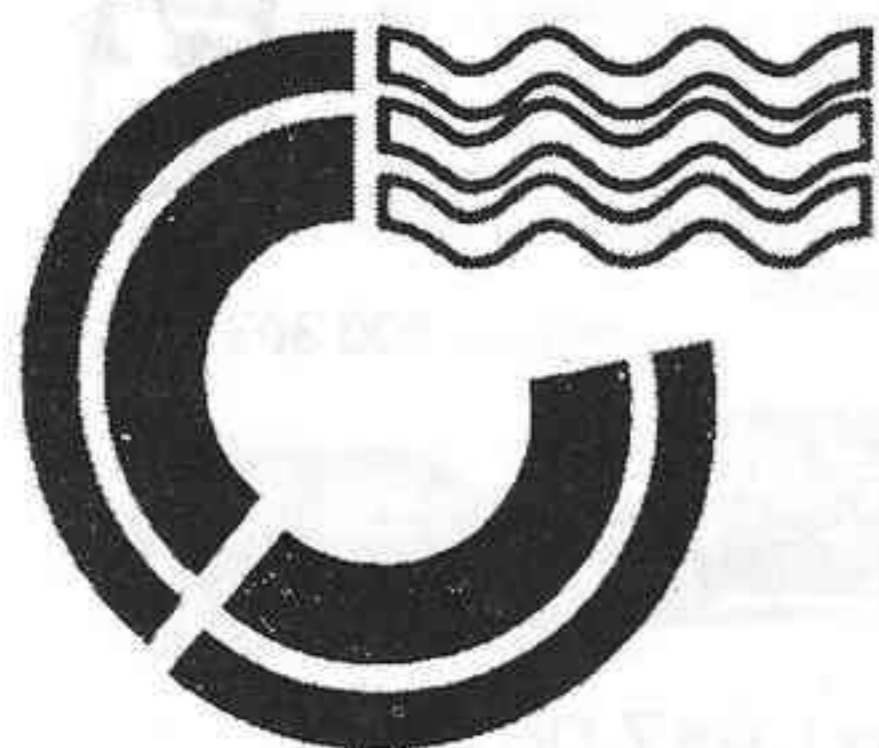
Otra interrogante de interés general, es si el pueblo llano está contento con el alto número de medios que hay en la localidad. Otro problema añadido es la lucha por su existencia, y ésta batalla quién más la está padeciendo son los publicistas de los mismos. ¿Qué piensan los anunciantes ante tal avalancha de llamadas, visitas, requerimientos?

Existen por lo tanto dos selvas diferentes, una primera la que tenemos los periodistas en buscar información para nuestros lectores y una segunda, la que mantienen los responsables de publicidad en mantener los medios, porque supuestamente

todos nos mantenemos gracias a ello, la publicidad. Es un ritmo duro, todo depende de saber ofrecer el mejor producto, y ante esta evidencia hay que luchar como mejor se puede.

Por tanto como decimos, en breves fechas suponemos que se pondrá en marcha una nueva emisora de radio, la última en aparecer, será una alternativa más a sintonizar.

Para completar la faena como si de términos taurinos se refiriese, lo ideal sería poder contemplar de nuevo las imágenes que nos ofrecieron quienes hicieron posible Telemotín, como experiencia televisiva, se puede catalogar como sensacional, en un experimento que tan sólo pudo emitir en unas Fiestas de Septiembre, de salir a escena otra vez, este medio rizaría el rizo de los medios de comunicación en Aranjuez.



**INSTALACIONES DE AIRE
ARANJUEZ, S.L.**

**C/. del Rey, 20
ARANJUEZ**

Tel. 892 22 89



Profesionalidad, Calidad, Servicio y Atención

YRECUERDE...

.. "NO SOMOS LOS UNICOS PERO NOS DEDICAMOS PLENAMENTE AL AIRE"

EL TRIBUNAL CALIFICADOR DE LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA POLICIA NO COMETIO PREVARICACION

El concejal de seguridad ciudadana pide la dimisión del portavoz socialista en el Ayuntamiento

María González- Esta semana el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Aranjuez ha dado a conocer la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid donde se establece que el pasado 13 de febrero, el tribunal calificador de las pruebas de acceso a diez plazas de policía municipal no cometió prevaricación durante el desarrollo de las mismas.

La sentencia es el resultado de un largo proceso judicial que se inició tras la denuncia del portavoz del grupo socialista, Lorenzo Sánchez Gil, quien acusó a cuatro de los miembros del tribunal calificador de cometer presunta prevaricación durante las pruebas para acceder el cuerpo de policía local, las cuales acabaron siendo suspendidas por el presidente de este tribunal y concejal de seguridad ciudadana, tráfico y vivienda, Javier Cepeda.

Ante el resultado de esta sentencia, favorable a los cuatro miembros del tribunal entre los que se encuentran los actuales concejales de seguridad ciudadana, Javier Cepeda y de servicios sociales, Gloria Encinas, el concejal popular, Javier Cepeda, ha pedido la dimisión del portavoz socialista, Lorenzo Sánchez Gil, «una vez que ha quedado demostrado que las acusaciones no se corresponden con la realidad y son falsas creo que es el momento de que Lorenzo Sán-

chez Gil debe dejar su cargo y debe dimitir como concejal de este Ayuntamiento».

El concejal de seguridad ciudadana, Javier Cepeda, cree que el portavoz del grupo socialista, Lorenzo Sánchez Gil, debe presentar su dimisión «porque ha perjudicado a los ciudadanos de Aranjuez al obstruir la labor de este equipo de gobierno e impedir que salgan adelante asuntos que favorecen a la población de Aranjuez,

porque las 10 personas que podrían haber ocupado esas plazas de policía eran necesarias para reforzar el servicio para los ciudadanos, y porque además ha perjudicado a los propios aspirantes a un puesto de trabajo».

Por su parte el portavoz del grupo socialista, Lorenzo Sánchez Gil, ha declarado que acata la decisión judicial pero que desde la valoración política sigue manteniendo que «hubo intento de pucherazo» en las oposiciones para cubrir estas 10 plazas en la policía municipal.

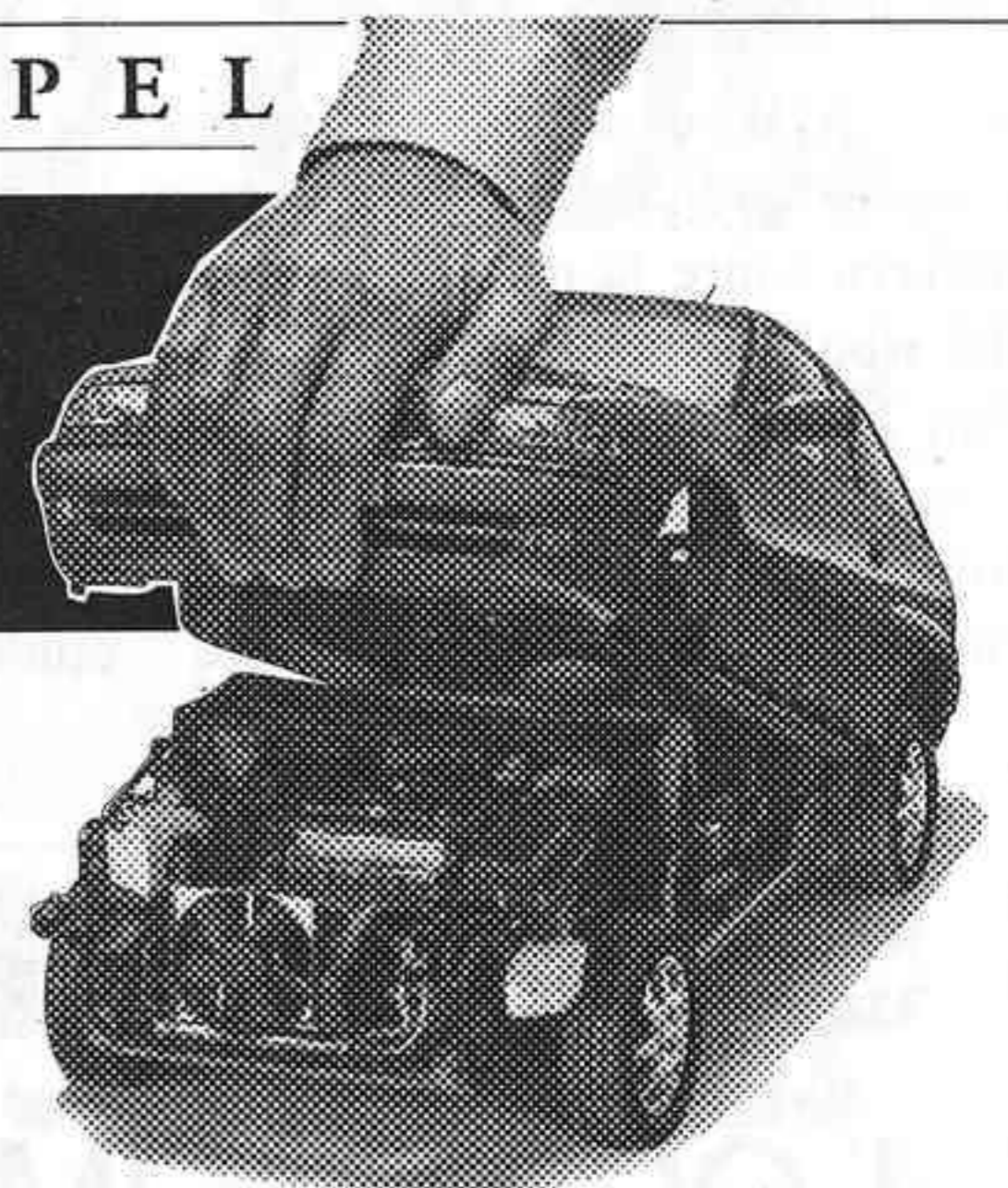
Por otro lado, el concejal de seguridad ciudadana, tráfico y vivienda, Javier Cepeda, anunció que volverán a reanudarse las pruebas para cubrir estas 10 plazas de policía local lo antes posible sin que esto vaya en perjuicio de la preparación de los aspirantes.



Rueda de prensa ofrecida por Javier Cepeda.

NUEVO PROGRAMA OK DE OPEL

COCHES DE OCASION SIN NADA QUE OCULTAR



OPEL Astra 1.6 GL 4p.
Año 93 - 990.000 pts.

OPEL Astra 1.4 GL 5p.
año 96 - 1.725.000 pts.

OPEL Calibra 2.0 16 válvulas
año 92 - 1.600.000 pts.

OPEL Corsa 1.5 TD
año 94 - 1.190.000 pts.

Es lógico que una marca con el prestigio de Opel haya creado el nuevo programa OK para sus automóviles de ocasión.

Las apariencias engañan, por eso sometemos todos y cada uno de los automóviles a una profunda revisión de 29 puntos vitales. Desde los faros hasta el tubo de escape.

Si no la supera, no lo consideramos OK.

Si la supera, significa que ese automóvil está OK y le damos nuestra garantía que incluye hasta

una prueba de 14 días, si algo no gusta te cambiamos el coche por otro.

En tu Concesionario OK te informarán de nuestro nuevo programa y todas sus ventajas:

- ★ Certificado de revisión de 29 puntos.
- ★ Opción de cambio en 14 días.
- ★ Inspección gratuita entre los 60 y 90 días de uso.
- ★ 1 año de garantía.
- ★ 1 año de asistencia en carretera.

ok
★★★★★
OCASIONES DE CALIDAD

OPEL 
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

CENTRO SUR DE AUTOMOVILES

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700. Tel./Fax. 891 25 75. ARANJUEZ

Talleres de servicio autorizado:

FERNOAUTO, S.L.
Pgno. Indust. Ainayr Parcela D10
Tel. 691 68 87
SAN MARTÍN DE LA VEGA

TALLERES SANTISTEBAN
Camino San Martín de la Vega, s/n
Tel. 895 02 59. VALDEMORO

TALLERES EL CAMIONERO, S.L.
Ctra. Toledo-Cuenca, Km 55,300
Tel. 925/14 11 22-14 03 99
NOBLEJAS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA

ARBOLES TALADOS EN EL NUEVO ARANJUEZ

Redacción.- El Ayuntamiento de Aranjuez ha manifestado que los árboles talados en las calles, San José y calle Jesús fueron cortados por estar "en muy mal estado".

Hace dos semanas el servicio de parques y jardines del Ayuntamiento de Aranjuez taló un total de 34 árboles en estas dos calles del Nuevo Aranjuez.

Según fuentes municipales "la tala se debía haber llevado a cabo durante el mes de noviembre y se tenía la intención de remitir una carta a todos los vecinos de la zona para informarles sobre la actuación prevista. Sin embargo, el temporal de viento y lluvia de los últimos días obligó a adoptar medidas urgentes que evitasen situaciones de peligro por la mala situación del arbolado".

Al parecer numerosos vecinos se quejaron la pasada primavera sobre la mala situación del arbolado en las calles Jesús y San José y de los peligros que esto entrañaba. Por esta razón los técnicos municipales realizaron una inspección en el mes de

mayo y señalaron los árboles que serían cortados por su avanzado estado de deterioro. La medida no se llevó a cabo entonces porque los árboles se encontraban con la hoja brotada y la savia alta.

Desde el Ayuntamiento ribereño se ha anunciado que se llevará a cabo una tala de árboles similar a esta en la calle Delicias.

UN MUNICIPIO GRIEGO QUIERE HERMANARSE CON ARANJUEZ

María González.- El pasado lunes una delegación de la ciudad griega Haidari visitó Aranjuez donde se reunió con el Alcalde de Aranjuez, José María Cepeda, y la Concejala Delegada de Hermanamientos, Olga de los Santos.

Se trató de una primera toma de contacto tras la solicitud de la ciudad griega de hermanarse con Aranjuez.

Al parecer los gobernantes municipales de Haidari se fijaron en Aranjuez por ser la ciudad más afín a esta población

griega y por tener un ejemplo de hermanamiento muy cercano, el de un municipio próximo a Haidari hermanado con Leganés.

Durante la reunión, la jefa de prensa del Ayuntamiento de Haidari, Tyfonas Daras, y la responsable de Asuntos Europeos e Internacionales, Katerina Petropoulus, plantearon intercambiar información y visitas para que estos dos pueblos se conozcan mejor y poder realizar el hermanamiento.

Para ello, responsables del gobierno municipal de Haidari enviarán informes sobre sus costumbres y se fijará fecha para que representantes del Ayuntamiento de Aranjuez puedan visitar el municipio griego.

La delegación griega estuvo toda la mañana en Aranjuez donde visitaron el Centro Cultural Isabel de Farnésio, la Plaza de Toros y el Campo de Fútbol del Deleite, además tuvieron ocasión de conocer los jardines.

Por el momento el Ayuntamiento de Aranjuez permanecerá a la espera de recibir mayor información antes de proceder al hermanamiento.

ARANJUEZ CON BASIDA

María González.- Basida continúa adelante en su campaña "Aranjuez con Basida". Después de que la semana pasada presentara oficialmente esta campaña de ayuda, BASIDA ha sacado a la venta una exposición de pintura que en su día fué donada y que ahora se encuentra en la sede de Comisiones Obreras de Aranjuez a la espera de que el público compre estos cuadros.

La recaudación obtenida de la venta de este material pictórico será destinada íntegramente a beneficio de BASIDA.

Los cuadros de la pintora M. Landa, destacan sus paisajes y bodegones, estarán expuestos hasta el próximo 31 de diciembre y sus precios oscilan entre las 5.000 y 40.000 pts.

El próximo acto en beneficio de Basida será el 23 de Noviembre a las 20,00 h. en la iglesia de Alpajés donde el grupo de música Alfonso X El Sabio interpretará un concierto de Música Litúrgica Medieval. BASIDA ha abierto una cuenta en la que los ciudadanos que quieran asociarse pueden ingresar sus donativos: CC N° 0010732001-BBV Agencia 954 de Aranjuez.

SE VENDE

LOCAL COMERCIAL

3 Plantas 900 m².

Montacargas, Aire Acondicionado.

SITUACION INMEJORABLE

Acceso por 2 calles

Tel. **893 90 17**

VILLACONEJOS

BAR

La Terraza

C/. San Nicolás, 51 - Tel. 891 34 24 - ARANJUEZ

ANTICIPATE A LAS FIESTAS Y RESERVA TU MESA, PARA REUNIONES CUMPLEAÑOS, DESPEDIDAS, ETC.

EN NUESTROS AMPLIOS Y AGRADABLES SALONES

Ven y pide nuestras especialidades:

- CODORNICES EN SALSA.
- RUEDA DE CHISTORRA.
- BROCHETA DE SOLOMILLO
- CALLOS CASEROS.

POLLOS ASADOS, PAELLAS Y RACIONES PARA LLEVAR.

APERITIVOS
CALIENTES:
SABADOS: PAELLA
DOMINGOS: MIGAS



1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida •
2ª Fase
 A LA VENTA
 1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida

Las Villas de Aranjuez

PRIMERAS CALIDADES

Desde

15.750.000 ptas.

4 Dormitorios, 2 baños y Aseo
 con parcela independiente de hasta 184 m²

Entrada única de: 950.000 ptas

Chalets

PROMUEVE:

narváez **trece**
 gestión
 inmobiliaria

S.L.

C/. Stuart, 133.

Tif.: 892 31 28

HORARIO: Lunes a viernes de
 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.30 h. a 20.30 h.
 Sábados y festivos de 11.00 h. a 14.00 h.



EL PALACIO DE MARIA CRISTINA II

Juan Luis González

Los terrenos de lo que es la zona llamada El Deleite, comenzaron a labrarse en el año 1755. Se cercaron los alrededores con verjas de madera y machones de ladrillo, aislándolo del exterior.

En 1778 se crea un jardín que se le denomina El Vergel, dado que era una zona donde las frutas, hortalizas, flores y emparrados de los que prendían ricas uvas, formaban un conjunto armonioso y muy vistoso.

Con los diferentes cultivos y jardines el rey Carlos III deseaba convertir lo que eran unos cerros despoblados en una zona con abundante vegetación y para que así la visión que se tenía hacia el sur de la población fuese algo más agradable.

Aunque en un principio estos cerros se sembraron con bellotas

para formar un encinar, éstas no brotaron hasta pasados casi diez años, y por entonces ya se habían plantado allí viñas, con lo que las pequeñas encinas tuvieron que ser arrancadas.

Antonio Ponz escribió una guía descriptiva de Aranjuez en el siglo XVIII en la que nos cuenta que el Jardinero

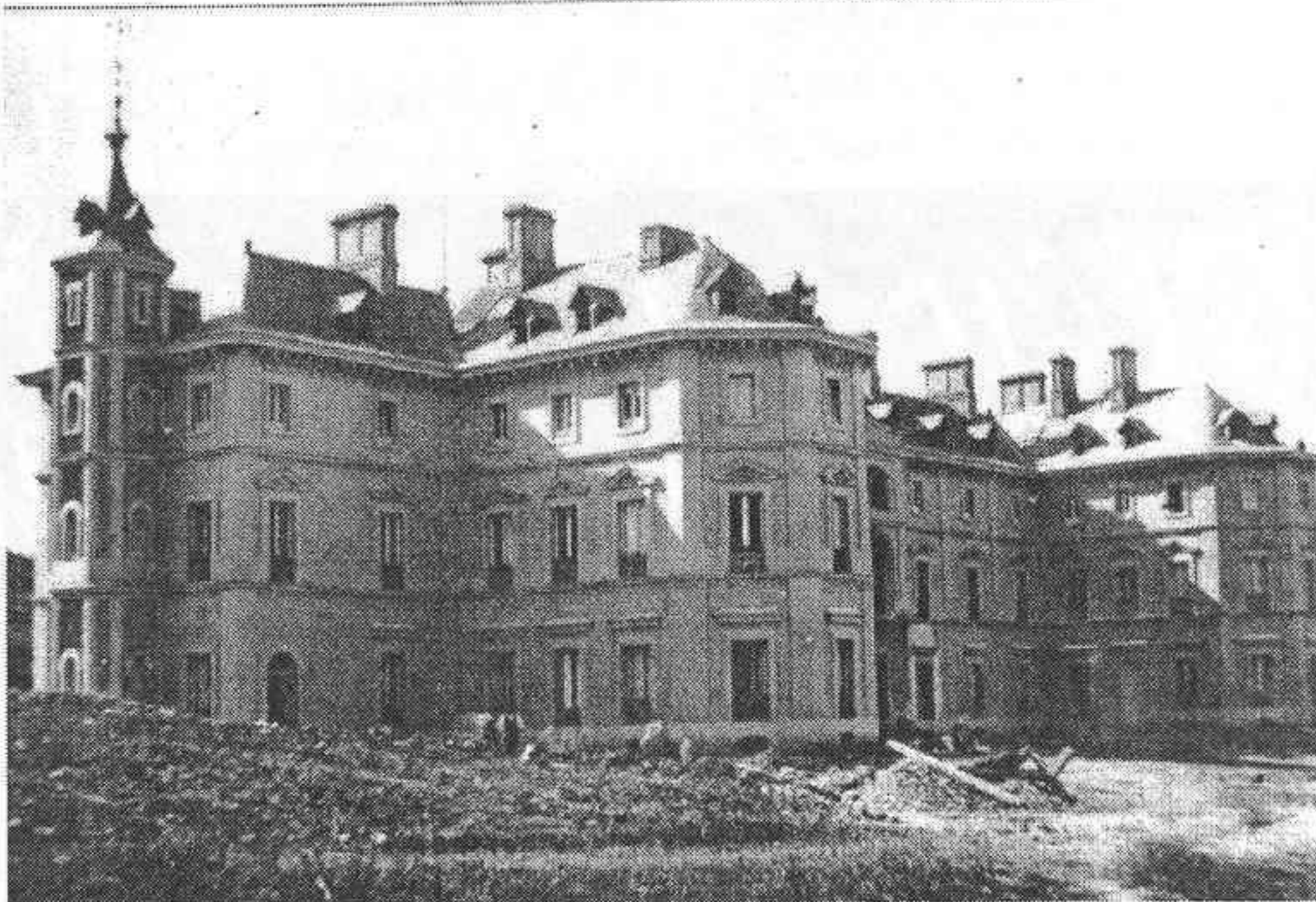
Mayor del Real Sitio, el francés Esteban Boutelou, hombre inquieto, siempre realizando nuevos proyectos, propuso la extensión de plantíos en la zona de El Deleite para colocar allí árboles y arbustos de diferentes especies.

De los primeros proyectos de la zona de El Deleite nos

quedó un palmo anónimo en el que se pueden observar algunas curiosidades: una vaquería, un estanque de agua, una capilla dedicada a San Fernando, casas de alojamiento para guardas y jefes y hangares para guardar carros e instrumentos de labranza. Quizá lo más curioso sea un pequeño templete de madera que se construyó en lo alto del cerro a finales del S. XVIII y que duró muy poco tiempo en pie.

Este montecillo lleva el nombre de Monte del Parnaso, nombre que está dedicado a los poetas y pintores que reflejan en sus obras este mítico lugar. Los otros montes cercanos se llaman Sierra Bullones y Castillejos, y tienen una altura media de 523 metros sobre el nivel del mar.

Es de recomendar la subida a estos cerritos para divisar desde allí nuestro pueblo y observar sus cambios.



30 ANIVERSARIO

Agradecemos a nuestra clientela, su confianza en nosotros y en nuestros servicios. Gracias.

VENDO
O
ALQUILO

Piso céntrico en Aranjuez
85 m2. ECONOMICO

Tel. 891 12 95

Aire Acondicionado



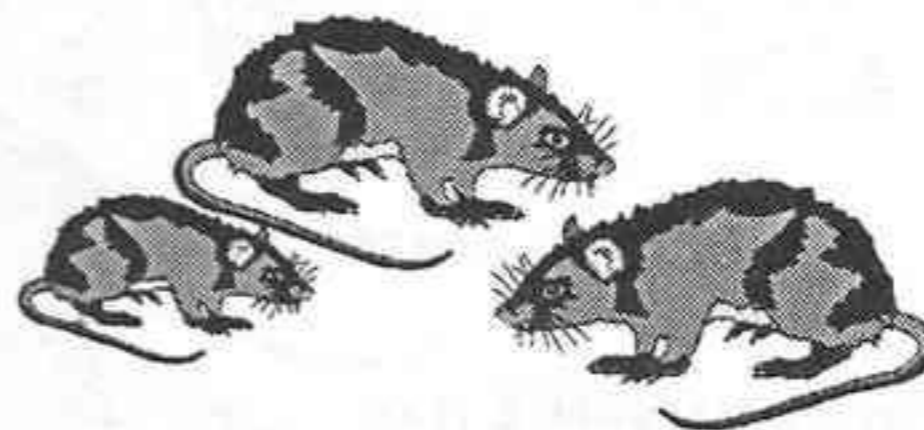
Nº 1 en el mundo

Alfaro

SUMINISTROS DE LIMPIEZA
CONTROL DE PLAGAS
EMPRESA REGISTRADA
en la Consejería de Sanidad

DESINFECCION

DESINSECTACION



DESRATIZACION

C/. Jesús, 10 - Tel. (91) 892 17 55

Movil 908 00 44 16 - ARANJUEZ

JUAN
RUIZ



HIDALGO

- Pintura
- Decoración
- Instalador de
PLADUR

C/. Zorzales, 5
Tel. 891 75 88
ARANJUEZ

PISOS ECONOMICOS A 5 minutos de Aranjuez en "EDIFICIO MAR CHICO"

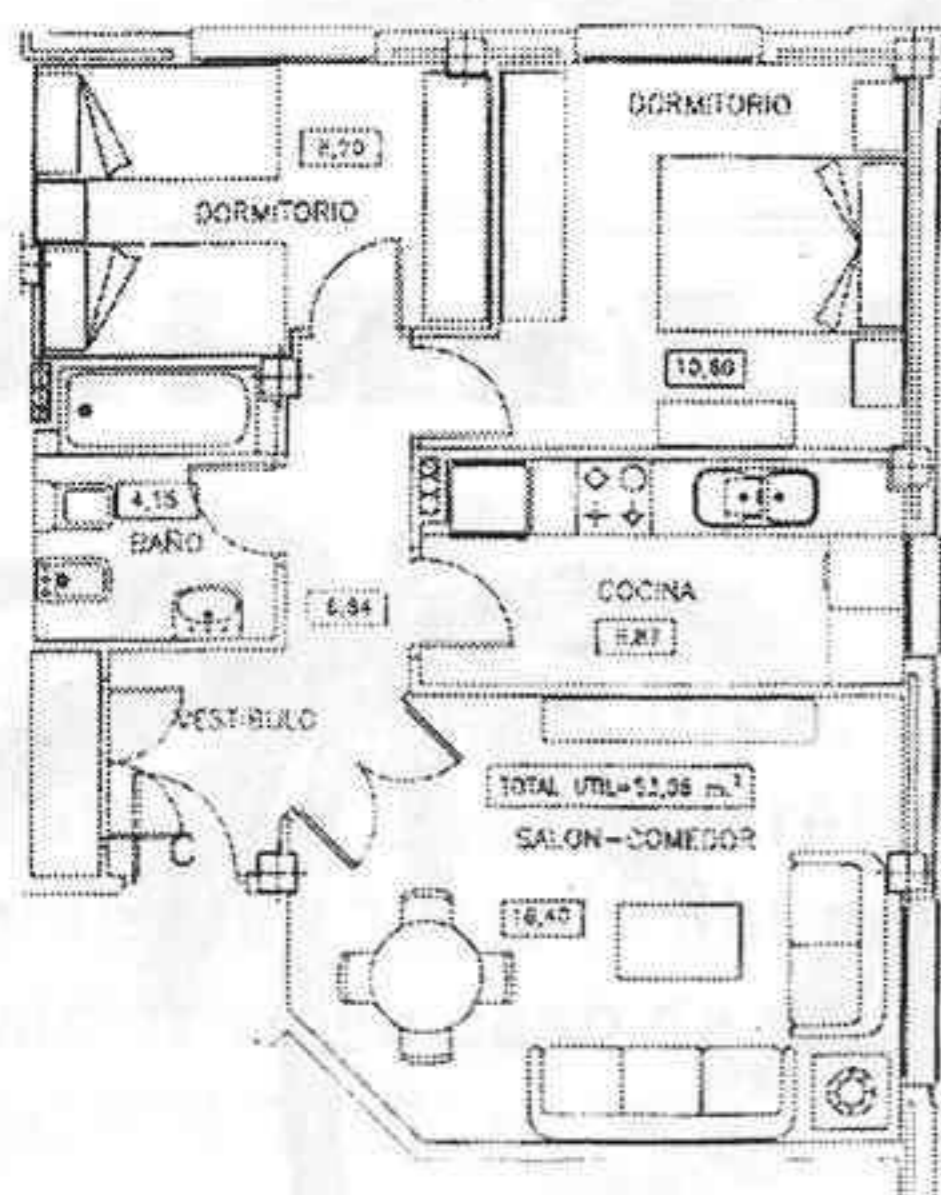


Sólo por
300.000 pts.
de ENTRADA

A 100 mts. del polideportivo y piscina municipal

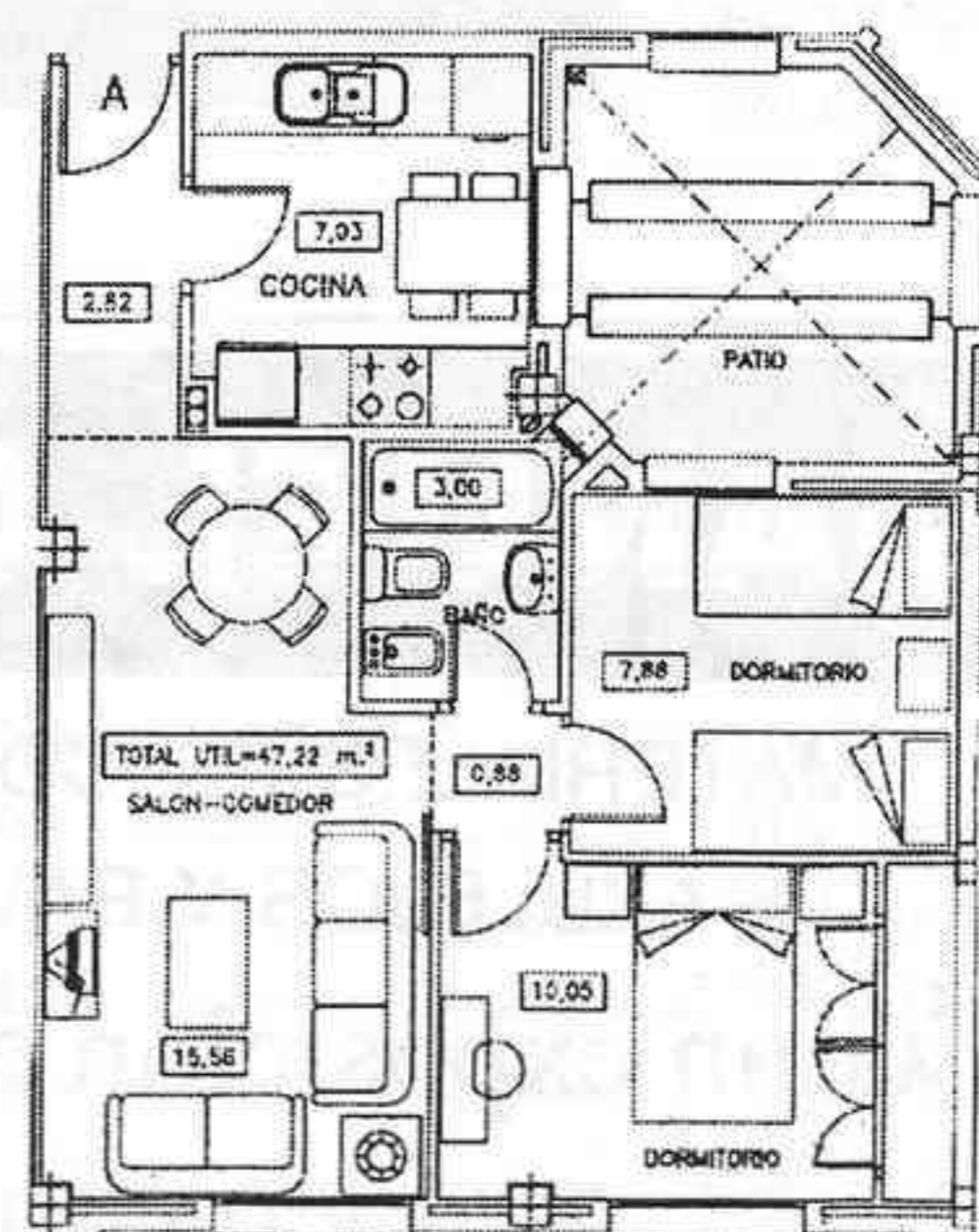
A 150 mts. del Colegio.

Autobús Ontígola-Aranjuez cada hora.



MEMORIA de CALIDADES

- Puerta Blindada.
- Mármol en toda la vivienda (excepto baños y cocina).
- Calefacción y agua caliente.
- Aparcamiento propio en el edificio. (Incluído en el precio).



Promueve **AGUSTIN GARCIA-AMORENA, S.L.**

Infórmese en el (925) 14 22 27 / (91) 892 56 94 o en la misma
obra: C/. Campo, 8 - ONTIGOLA (Toledo)

SE ENTREGAN LAS AYUDAS AL 0,7

Redacción- El pasado martes las asociaciones miembros de la comisión local de la plataforma 0,7 en Aranjuez recibieron la subvención correspondiente a los proyectos que se aprobaron en 1996 para fomentar el desarrollo de los pueblos más pobres de Latinoamérica y Africa.

Aunque con retraso de varios meses, las ocho asociaciones pertenecientes a la plataforma del 0,7 han recibido unos 17 millones de pesetas. Entre estas asociaciones se encuentran "Fe y Alegría", "Paz y Desarrollo", "Paz y Desarrollo-Chiapas", "Proyecto cultura y solidaridad", "Jóvenes del tercer mundo", "Asociación Anka", "Liga española de derechos humanos" y "Anesvad".

Todos ellos se han encargado de buscar financiación

a proyectos como el apoyo al sector de la ganadería camellar en los campamentos de refugiados saharauis de cuya producción se benefician 6.000 personas al año.

Además, gracias a la movilización de asociaciones de este tipo se ha podido construir un centro de enseñanza primaria para niños de Ecuador, se han abierto pozos de agua potable en el Sur del desierto del Sahara o se ha creado un Centro de Salud en Nicaragua.

La ayuda de estas asociaciones locales que trabajan siempre a través de ONGS, va dirigida fundamentalmente a

Latinoamérica. De esta manera se ha logrado respaldar la remodelación y desarrollo de las infraestructuras educativas en Lima, se ha conseguido la capacitación de adultos y jóvenes en Colombia o la compra de un tractor para uso comunitario en Brasil.

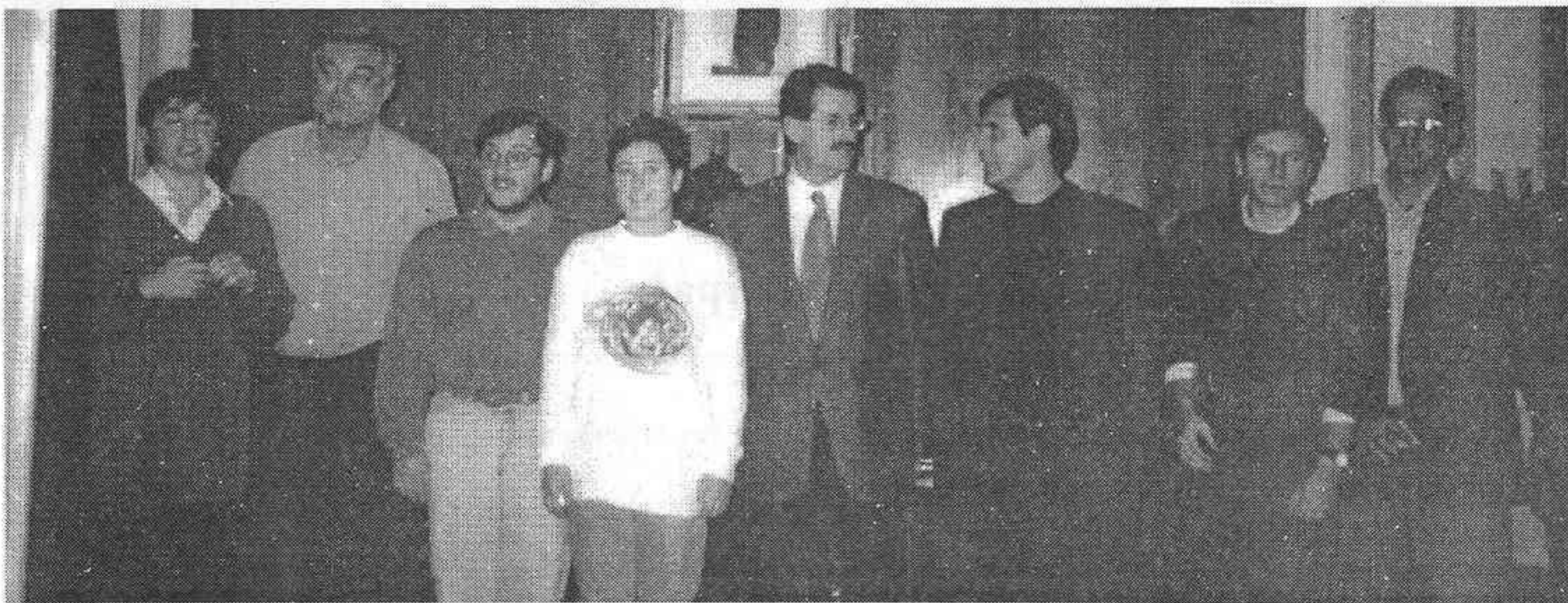
Los proyectos que podrán acceder a la subvención del 97' son 22.

El sábado pasado, la plataforma del 0,7% en Aranjuez se reunió en el Colegio Apóstol Santiago, para estudiar los proyectos que pretenden realizar este año y sobre todo para analizar el contenido de la ley de cooperación que se está trami-

tando en las cortes y que podría quedar aprobada en diciembre de este año.

La plataforma del 0,7% de Aranjuez que se manifestó hace dos fines de semana en Madrid encadenándose durante 24 horas ante el Ministerio de Economía para protestar por este proyecto de ley, se queja de que esta ley de cooperación no va encaminada a ayudar al desarrollo de los pueblos más pobres sino que sirve para respaldar otros intereses.

Según Rogelio Martínez, miembro de la plataforma del 0,7 "La ley no arregla nada para lo que fue creada, porque España se plantea en su cooperación, primero sus intereses estratégicos, políticos y económicos y después en función de eso la ayuda".



Momento de la entrega de ayudas a las Asociaciones.

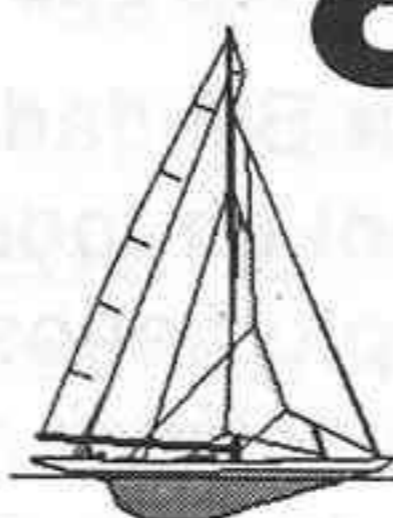
MANUEL OLIVAS

MATERIALES DE CONSTRUCCION
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Gran exposición en cerámica,
gres y pavimentos
desde 500 Pts./m2.

TODO LO NECESARIO PARA
LA REFORMA DE SU HOGAR

C/. Postas, 42 - Tel. 891 01 90 - 908 52 41 33
C/. Coroneles s/n - ARANJUEZ



CAFETERIA

IBIZA

PLATOS COMBINADOS
MENU DEL DIA



C/. Gobernador, 141 - ARANJUEZ

EL PP IMPLICA A PERSONAS Y A LA COOPERATIVA SOL NACIENTE DE BENEFICIARSE DURANTE LA LEGISLATURA SOCIALISTA EN MATERIA DE CONSTRUCCION

La Cooperativa Sol Naciente niega estar vinculada al PSOE

Redacción- El pasado martes coincidiendo con la rueda de prensa ofrecida por el concejal de hacienda, Miguel Angel Galvez, sobre la venta de los terrenos del antiguo campo de fútbol, el Partido Popular remitió una nota de prensa en la que critica la actuación del partido socialista ante la venta de estos terrenos y se alude directamente a personas y a la Cooperativa Sol Naciente de beneficiarse durante la legislatura socialista.

La nota de prensa manifiesta que el PSOE se dedica a "sembrar la duda y enturbiar el proceso de enajenación de los terrenos de antiguo campo de fútbol para la construcción de más de 400 viviendas de precio asequible".

Dicho comunicado afirma "que una vez más el PSOE actúa más en función de la defensa de

los intereses de algunas personas con mucho poder en su partido que en beneficio del interés general de todos los ciudadanos".

Además el Partido Popular ha aludido a la Cooperativa Sol Naciente como una de las constructoras beneficiadas durante la legislatura socialista, "no hay que irse muy lejos para recordar lo ocurrido en las Palomitas, urbanización promovida por el ex-concejal socialista Benito Reino, con la denominada Charca de Secano y lo sucedido en Valeras con el uso dudosamente legal de terrenos demaniales, que incluso provocaron duros enfrentamientos dentro del PSOE al final de la anterior legislatura. En este último caso, fue la cooperativa El Sol Naciente, de los ya citados Antonio Pérez y José Antonio Merino, la beneficiada".

Por su parte, el presidente de la Cooperativa Sol Nacien-

te, José Valladares, ha manifestado que esta nota de prensa "es injuriosa, está intentado sembrar de dudas cualquier actuación de la cooperativa, vinculándola a partidos políticos, en este caso al PSOE". Además en cuanto a las acusaciones del Partido Popular sobre que en la calle Valeras se construyó de manera ilegal, el presidente de esta cooperativa, José Valladares se pregunta "porqué el PP no lo denunció en su momento si fue ilegal en lugar de sembrar dudas ahora".

El presidente de la Cooperativa Sol Naciente, José Valladares aclaró que "de los nombres que se dan en la nota de prensa remitida por el Partido Popular en la que se afirma que hay dos socios de la cooperativa vinculados al PSOE, Antonio Pérez no es socio de la cooperativa y José Antonio Merino es socio como puede

ser cualquiera de los que han comprado una vivienda como hay otros 625, además la cooperativa no tiene ningún propietario sino que pertenece a todos los socios".

En cuanto a que el terreno del antiguo campo de fútbol sea adjudicado en una parcela única el presidente de la Cooperativa Sol Naciente, José Valladares, considera que "se está limitando la libre competencia, por no permitir construir por debajo del precio marcado".

La Cooperativa Sol Naciente va a presentarse a concurso para la adjudicación de los terrenos del antiguo campo de fútbol manifestando que "estamos dispuestos a bajar el precio impuesto por el Ayuntamiento como venimos haciendo en otras actuaciones".

AUTO ESCUELA ESTILO

Tu carnet por sólo **150.000** pts.
Esta oferta incluye:

Matrícula, Tasas, Derechos a examen, Clases prácticas hasta la obtención del carnet y renovaciones en caso de ser necesarias.

SORTEO DE UN TURISMO DE 2ª MANO CADA 15 ALUMNOS APROBADOS

Paga tu carnet cómodamente con la financiación especial

CAJA RURAL DE TOLEDO



C/. Rey, 16 - Tel. 892 24 53 - ARANJUEZ

BAR ANTONIO ANTIGUO BAR KARATE

C/. Moreras, 20 - Tel. 891 35 71 - Aranjuez

NUEVOS PRECIOS EN BEBIDAS

- Botellín de Cerveza Mahou 5 estrellas 75 Pts.
- Tubos de cerveza Mahou 100 Pts.
- Whiskys Importación 300 Pts.
- Cubatas: Larios-Ron, etc. 300 Pts.
- Refrescos: Coca-Cola, etc 100 Pts.
- Baguettes calientes 300 Pts.

Domingos de 1 a 2,30 tarde Paella de Aperitivo
DEGUSTE TODOS LOS DIAS NUESTROS PLATOS CASEROS
DE APERITIVO

Con la consumición de su bebida
"Siempre, siempre su Aperitivo Gratis"

Tenemos a su disposición el "CANAL DIGITAL"

ACLARACIONES Y CRITICAS SOBRE LA VENTA DE LOS TERRENOS DEL ANTIGUO CAMPO DE FUTBOL

María González.- El pasado martes el concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Aranjuez, Miguel Angel Gálvez, aclaró en rueda de prensa los datos sobre la próxima venta de los terrenos del antiguo campo de fútbol municipal.

Se trata de una parcela de 24.000 metros cuadrados cuyo pliego de condiciones fué aprobado el pasado 12 de Noviembre en pleno ordinario.

Según el gobierno municipal en estos terrenos se construirá 450 viviendas en cada una de las 3 fases, de un año de duración cada una, es decir, que anualmente se edificarán 150 viviendas de precio tasado, viviendas más baratas a las que podrán acceder personas cuyo salario no sea 6,5 veces superior al salario mínimo interprofesional, que residan en Aranjuez y que no tengan otra vivienda en el término municipal de Aranjuez.

El gobierno municipal pretende vender en una parcela única el terreno público por un valor entre 659 y 725 millones de pesetas y el metro cuadrado útil se venderá a 126.000 pts, y 90.000 pts. el metro cuadrado construido.

Estos datos han provocado las críticas del grupo socialista quien no comprende por qué razón el solar público se va a vender entre 281 y 340 millones más barato y porque el metro cuadrado útil va a ser más caro que el precio del metro cuadrado útil de la vivienda en el mercado libre actual que asciende a 110.000 pts..

Además, las promesas constructoras de Aranjuez, se han quejado de que el terreno se oferta en una parcela única, cuando el dividirse en varias podría dar empleo a más de una empresa ribereña.

Ante estas críticas, el Concejal de Hacienda, Miguel

Angel Gálvez, ha manifestado que "el Ayuntamiento de Aranjuez sólo se plantea el acceso a una vivienda barata por parte de todos los ciudadanos, y esto no implica que el Ayuntamiento quiera sacar lo máximo posible por la parcela, sino todo lo contrario, el Ayuntamiento trata de que el precio del suelo sea lo más barato posible para que la vivienda sea barata. Si hubiéramos entendido que actualmente existe oferta suficiente en el mercado para acceder a una vivienda barata por parte de todos los jóvenes y ciudadanos de Aranjuez habríamos sacado a subasta y habríamos obtenido más dinero por el precio del suelo, pero este no es el objetivo del equipo de gobierno".

Por su parte el partido socialista ha convocado una rueda de prensa para alcarar su posición sobre la enajenación de los terrenos del antiguo campo de fútbol, que según el portavoz

socialista, Lorenzo Sánchez Gil, "hay una falta de sensatez por parte del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Aranjuez, en la operación urbanística más significativa que se puede hacer a lo largo de la presente legislatura, 24.000 m2. en el centro del pueblo.

Además, el Ayuntamiento hace dejación de sus funciones y además no toma la iniciativa para estudiar lo que podría hacerse allí elaborando un estudio de detalle".

Por otro lado, el portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, Lorenzo Sánchez Gil, ha manifestado que "la enajenación de estos terrenos tendría que salir por subasta y no por concurso porque la subasta es un procedimiento mucho más limpio y el concurso está lleno de subjetivismo, es decir que se lo pueden dar a quienes estimen oportuno".

**FERRETERIA
LAS AVES**

Cuesta de las Perdices, 26
Tel. 891 36 81 - ARANJUEZ

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo



PELETERIA

Melany, S.L.

ALTA PELETERIA

Ahora también conservamos sus prendas hasta la próxima temporada, en nuestro taller le ofrecemos:

Transformaciones y arreglos en: Prendas de Ante, Cuero y Piel
C/. de la Rosa, 36 y ahora también en C/. Postas, 51
ARANJUEZ

CHOLLO BAR



TODO A...

100 Pts.

200 Pts.

300 Pts.

**C/. Moreras, 17
ARANJUEZ**

... "PA" PIES

CALENTITOS...

... Que Dónde **Don**[®]

Sólo en ...

P' alpie

ABDON BORDOY, 16 - ARANJUEZ

GRUPOS ECOLOGISTAS REFORESTAN LA RIBERA DEL JARAMA CON 2000 ARBOLES AUTOCTONOS

El Grupo Ecologista Turón repuebla el Jarama a la altura del Puente Largo

María González.- El pasado domingo el Grupo Ecologista TURON de la localidad ribereña participó en la replantación de la ribera del

En total han sido plantados unos 2.000 árboles autóctonos como fresnos, álamos negros y tarays, especies que en teoría deberían crecer a

estar muy preocupado por las graveras, "cada semana nos llega un nuevo informe de una gravera que se quiere instalar en el término municipal de Aranjuez o bien de Ocaña, Añover de Tajo o Noblejas, y esto puede repercutir muy negativamente en el paisaje por

TURON, que lleva 14 años en activo, quiere llamar la atención a los ciudadanos y poderes públicos sobre la necesidad de cuidar el Jarama. Según Antonio Carrascosa, miembro de este grupo ecologista, "parece ser que el río Jarama, que es el más importante de toda la Comunidad de Madrid por ser el río más largo que la atraviesa de norte a sur, es como si no existiera, incluso se da el visto bueno a la instalación de graveras, construcciones ilegales en las márgenes del río, vertederos ilegales, en fin, son multitud de problemas los que tiene el río con el visto bueno o por lo menos con la desidia de la Administración".



Cerca de 50 personas ayudaron en la replantación.

Jarama a la altura del "Puente Largo", a su paso por Aranjuez.

En esta actuación en defensa del medio ambiente, y en concreto de los bosques de ribera, han intervenido grupos ecologistas de los municipios madrileños de Fuente el Saz del Jarama, Paracuellos del Jarama, Velilla de San Antonio y Aranjuez, todos ellos de la mano de la Coordinadora Madrileña en Defensa de la Naturaleza, COMADEN.

A las 10 de la mañana los grupos ecologistas ABROJOR, ALBA, EL SOTO, TURON, Grupo Ecologista de Agrónomos GEDEA y el Grupo Ecologista de Biólogos GEB, reforestaron de manera coordinada las márgenes del río Jarama a su paso por estos municipios.

orillas del Jarama. Precisamente esta actuación ecologista pretende reforestar los que hace muchos años fueron frondosos bosques de ribera y que ahora están desapareciendo debido a la instalación de graveras y otras agresiones.

En este sentido el Grupo Ecologista TURON afirmó

que son verdaderos bombardeos al medio ambiente, y sobre todo al paisaje, y creemos que esto hay que regularlo e impedir esta enorme proliferación de graveras por todos sitios".

El Grupo Ecologista

A pesar de todo, Antonio Carrascosa, miembro del Grupo Ecologista TURON, considera que "se ve un poco de luz al final del túnel. Hemos visto un cambio radical en la opinión pública que cada vez está más sensibilizada y esto a veces nos sobrepasa. Concretamente en Aranjuez ahora se están cortando árboles en la Calle San José que en teoría están podridos, mientras hace unos años nadie habría protestado, ante este hecho ha habido numerosas protestas".

Por otro lado, el Grupo Ecologista TURON, cree que es muy importante cuidar el Parque Natural del Sureste, justamente la zona replantada por TURON este domingo pertenece a este parque. Los ecologistas piensan que es hora de que empiecen a hacerse operaciones como la que se ha llevado a cabo este fin de semana para tratar de devolver la masa vegetal que hace falta en toda esta zona del Parque"

Es la segunda vez que se reforesta esta zona.



Es la segunda vez que se reforesta esta zona.

GRUPO PACC CORREDURIA DE SEGUROS

Ana M^a Rodríguez

El grupo *PACC* Correduría de seguros, S.A., es una empresa formada por un equipo de profesionales con una contrastada valía en la mediación de seguros, orientando y asesorando a sus clientes con un compromiso de futuro.

Para José Antonio, responsable de Grupo PACC en Aranjuez: «esta correduría de seguros ofrece numerosas ventajas a los clientes, ya que a parte de mediar seguros con las compañías, consigue a la vez los mejores productos del mercado para acomodarlos a nuestros clientes al mejor precio, es decir cogemos las demandas de los clientes y elegimos las ofertas de las compañías, ahí es donde está nuestra labor: escoger lo mejor. Por lo tanto, la base fundamental de esta correduría es dar un trato especial y personalizado..»

Como nos explicaba José Antonio: «No somos una compañía sino que trabajamos con bastante compañías, con lo cual podemos colocar los riesgos que nos dan los clientes en la compañía que mejor le conviene. A parte de esto también trabajamos con pólizas en exclusiva.»

La palabra PACC está compuesta por cuatro letras importantísimas que reflejan a la perfección lo que representa este grupo:

1) Está formado por un grupo de **Profesionales** con una red propia de oficinas desde las que prestan atención a sus clientes, siempre atentos

a las innovaciones de un sector en el que cada vez las compañías crean nuevos productos.

2) Estos Profesionales trabajan mediando **Ante** clientes y compañías con un compromiso de garantía. No se trata de una venta clásica de seguros, sino que el mediador (la correduría) ofrece diferentes compañías,

orientando al consumidor hacia aquella que más se adecue a sus necesidades. Todo esto se hace sin ningún tipo de coste adicional, por ello el mediador debe ser un profesional con profundos conocimientos en el sector.

3) **Clientes**, ofreciendo el seguro adecuado a sus necesidades. Los principales objetivos de la correduría son dos: a) ahorrarle costes en la búsqueda de información y tiempo, ya que ellos le dan toda la información que necesite, ya sea un particular o un empresario. b) Atención personalizada en la tramitación del siniestro, es decir, servicio post-venta.

También diseñan productos específicos para determinados sectores o clientes, con ello intentan adaptar las características de los productos a las circunstancias de los clientes.

4) **Compañías**. El grupo PACC distribuye productos de las principales compañías de seguros que operan en nuestro país, siempre ensalzando a aquellas que demuestren tener mejor calidad-precio del mercado. Por ello hacen una rigurosa selección de compañías y dentro de éstas los mejores productos.

«Desde este grupo gestionamos las carteras de seguros de los clientes,



PROFESIONALES ANTE CLIENTE Y COMPAÑÍA

siempre desde un punto de vista profesional y mirando tanto por la seguridad del cliente como por la compañía aseguradora», explica José Antonio.

El trabajo esta correría está centrado en Aranjuez y los pueblos de alrededor como Villacanejos, Chinchón, Colmenar de Oreja, C i e m p o z u e l o s , Pinto.....»en ellos vamos a funcionar con colaboradores o agentes que nosotros mismos nombraremos y todos ellos trabajarán siguiendo las mismas pautas, por lo que buscamos a profesionales que den exactamente el servicio que damos nosotros en

Aranjuez», comenta José Antonio.

Algunas veces los clientes buscan «algo ba-

rato» y no se preocupan de la calidad de lo contratado, José Antonio nos afirmaba que numerosas pólizas infravaloradas cosa que es un horror muy grande, lo que sí hacemos es no contratar algo que no sea suficientemente fiable. Contratamos pól-

zas ajustando los capitales y a la vez cubrir las necesidades del cliente.»

que si dañan a alguno de nuestros clientes, esa compañía deja de trabajar con nosotros, aunque es difícil que ocurra ya que tenemos nuestro peso específico dentro de ellas. Las ofrecemos un trato diferenciado y ellas responden con nuestros clientes.»

El Grupo PACC lucha no sólo por los intereses del cliente sino que también defiende a las compañías, son los mediadores entre ambos por ello tienen que cuidar las relaciones.

Consultores de Seguros

GRUPO PACC

Como habíamos dicho al principio este grupo trabaja con un gran abanico de compañías, de las cuales tienen una serie de productos (algunos de ellos en exclusiva), sin embargo como dice José «nosotros no nos casamos con ninguna de ellas ya

SE VENDE LOCAL
Plza. Doctor González Bueno.
30 m2.,
aproximadamente.
MUY ECONOMICO
Tel. 891 37 73

e.desing 97
construcciones y contratas.
eurodesing'97, s.l. - Tel./Fax/modem 892 34 41 - c/ naranja, 11 2º a

TALLERES 
LUIS MORENO, S.L.
Mecánica del automóvil
Mantenimiento y reparación
Cno. del Mar Chico, 19
Tel. 891 07 66

ROTULACIONES PUBLICITARIAS
FURGONETAS, CAMIONES, VALLAS
ESCAPARATES,
ROTULOS DE FACHADA EN METRACRILATO, ETC.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
TEL. **892 39 22**


M3F S.L.
EXCLUSIVAS DE PUBLICIDAD

MEDIO DE COMUNICACION LOCAL NECESITA PERIODISTAS
Interesados:
TEL. 892 51 26

Detencion: Sobre las 21'30 h. del día 11 de Noviembre, R.G.M. fue detenido por haber roto presuntamente la ventanilla de un turismo Seat Trans. El detenido fue conducido a las dependencias de la Comisaría de Policía local donde se realizaron las diligencias pertinentes tras su detención.

Accidente: El día 11 de Noviembre a las 22'35 h. un turismo Seat Toledo se salió en la curva conocida como curva del Embocador, situada en la M-305, empujándose contra el restaurante El Embocador. Conse-

cuentemente hubo dos heridos que fueron trasladados rápidamente al Servicio de Urgencias de la localidad.

Vandalismo: A las 00'15 h. del día 14 de noviembre la policía local tuvo conocimiento de que unos jóvenes de 13 años, D.C.D. y F. Ch.G., habían atravesado un Dumper en el centro de la calzada. Al ser identificados estaban en el interior de una de las excavadoras allí presentes.

Robo: A las 4'00 h. del día 14 de Noviembre unos desconocidos forzaron las máquinas de aspiración

de la gasolinera Fuente de la reina, llevándose la recaudación. No se pudo localizar a los autores del acto pese al aviso de uno de los empleados de dicha gasolinera.

Accidente: Sobre la 1'05 h. del día 15 de Noviembre se produjo un accidente de circulación entre un Fiat Uno y un Nissan 100 UX en la confluencia de la C/ Abastos con la C/ Capitán. Pese a lo aparatoso del incidente no hubo que lamentar daños físicos de los ocupantes.

Accidente: Un turismo Ford Sierra se salió de la calzada en la antigua N-IV, en el kilómetro 44,500 sobre las 6'30 h. del día 15 de Noviembre. Pese a la presencia de una grúa y agentes policiales no hubo que lamentar heridos.

Incendio: A las 21'20 h. del día 16 de Noviembre se traslada la dotación de bomberos de la localidad para sofocar un incendio en la Ctra. Andalucía, 51. El fuego fue extinguido exitosamente. No hubo que lamentar heridos por no encontrarse presente nadie en el momento del accidente.

INFORMACION JUVENIL

EMPLEO

Nombre: Ingreso en el Cuerpo Técnico de Instituciones Penitenciarias, especialidades de Juristas y Psicólogos :

- a) 8 plazas de Juristas
- b) 5 plazas de Psicólogos

Requisitos.: Nacionalidad: española. Edad: 18 años mínimo.

Titulación: a) licenciatura en derecho b) licenciatura en psicología

Información.: Tipo: oposición y curso selectivo. El primer ejercicio de la fase de oposición se iniciará a partir de la primera quincena del mes de enero 98. Presentar solicitud, fotocopias DNI, y justificante de haber abonado los derechos de examen.

Precio.....: 3.000 pts (derechos de examen)

Plazo.....: 25/11/97

Presentación: Registro General de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias:

C/ Alcalá, 40 28014 Madrid

Fuente.....: BOE 05/11/97 num. 265

Nombre.....: 6 plazas de Administrativo para el Ayuntamiento de Getafe (3 plazas en turno de promoción interna 3 plazas de acceso libre)

Requisitos.: Nacionalidad: española. Edad: 18 años mínimo. Titulación: bachiller superior, FP II

Información.: Tipo: concurso/oposición. Plazas de funcionario. Las plazas que queden vacantes en algunos de los 2 sistemas (promoción interna y acceso libre) se acumularán al otro

Presentar solicitud, fotocopia DNI, documentación acreditativa y justificante de haber abonado los derechos de examen

Plazo.....: 24/11/97

Presentación: Registro General del Ayuntamiento de Getafe:

Plaza de la Constitución, 1 28901 Getafe (Madrid). Tel. 695 03 04

Fuente.....: BOE 04/11/97 num. 264 (plazo). BOCM 26/09/97 num. 229 (bases específicas)

BOCM 30/04/96 (bases generales)

Nombre: 3 plazas de aseo del Ayuntamiento de Galapagar

Requisitos.: Nacionalidad: española. Titulación: graduado escolar (o equivalente)

Información.: Tipo: concurso/oposición. Presentar solicitud, justificante de haber abonado los derechos de examen y documentación acreditativa

Precio: 2.500 pts (derechos de examen)

Plazo: 09/12/97

Presentación: Registro del Ayuntamiento de Galapagar:

Plaza Imperial, 1 28260 Galapagar (Madrid) Tel. 858 00 04

Fuente.....: BOE 11/11/97 num. 270 (plazo). BOCM 16/10/97 num. 246 (supl.) (bases)

ESTEBAN DIAZ, VICEPRESIDENTE DEL ARANJUEZ C.F.

Carlos González

En esta ocasión hemos querido pulsar la opinión del vicepresidente del Aranjuez Esteban Díaz, su argumento, el gran atropello que ha sufrido el club ribereño la semana pasada.

P.¿Menudo palo el recibido para la entidad?.

R.Estamos habituados a tantos palos como nos vienen, creo que para nosotros es normal. Es increíble la cantidad de anécdotas negativas que pasan todos los días por la oficina.

P.¿ Esto es como una pesadilla que nunca terminase?.

R. Es algo más que una pesadilla. Ya estamos habituados.

P.¿ Qué procedimiento teneis llevar a cabo a partir de este momento?.

R. Hay un secreto de sumario que no se puede hablar. Vamos a luchar con uñas y dientes e intentar sacar el problema adelante. Ilusión hay mucha por delante.

R.¿ Dos millones y medio de sueldo al mes es difícil de superar al cabo del mes?.

R. La actualidad no genera un 20% para lo que es un proyecto. Y hay que sacar un 80% y se saca con el trabajo de la directiva.

P.¿ Duele mucho ver poco público en el Deleite?.

R. Si duele porque la verdad es que el equipo es un equipazo. Hay una serie de jugadores que es una maravilla verles jugar. La plantilla para mi es la mejor de los últimos años.

P. ¿ Una persona en vuestra situación hubiera salido corriendo hacia Alaska?.

R, Si. Por eso te digo que somos un poco masocas. Esto te cuesta tiempo y dinero.

P.¿ Qué peinsas de la justicia?.

R. Que es demasiado lenta.

P.¿ De los culpables o culpables que peinsas?.

R. Hay varios, algunos por ignorancia. Prefiero callarme y esperar al fallo de la justicia.

P. ¿ Deportivamente fenomenal?.

R. El equipo está muy bien hecho.

P. ¿ Eres como las gaviotas del Cantábrico te vas luego vienes?.

R. Si parece que me va lo difícil.

P. ¿ Ante la situación del nuevo robo que habeis sufrido que os ha dicho el Ayuntamiento?.

R. El Ayuntamiento no puede hacer nada. El ayuntamiento lo único que puede darnos es ayuda moral.

**BAR
EL
MILLAGRO**



COCINA CHINA
Y ESPAÑOLA
MECHEROS
DE
IMPORTACION

Pza. Doctor
González
Bueno, 1
Movil:
929 16 80 80
ARANJUEZ

**OPTICA
LOHARDE**

LENTES DE
CONTACTO
AUDIFONOS

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. **892 39 22**

**ANUNCIOS
POR PALABRAS**

Tel. **892 51 26**

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo

**BUSCAMOS PE-
RIODISTAS PARA
MEDIO LOCAL**

Tel. 892 51 26

NO ES JUSTO

Carlos González

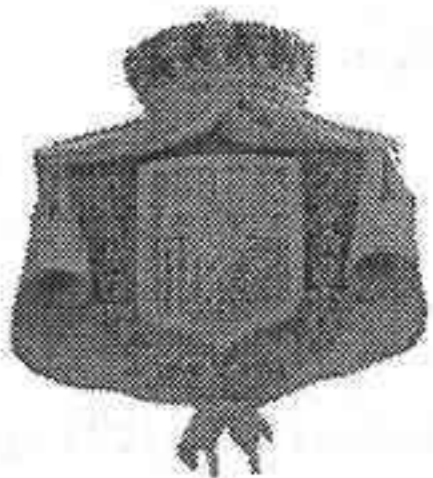
No es justo lo que está padeciendo D. Emilio Donoso y la junta directiva del Aranjuez C.F. No es justo por un millón de razones. Es una injusticia, una verdadera injusticia.

Nos duele por el actual Presidente del Aranjuez. Nos duele por lo mucho que ha hecho y luchado desde su llegada a la entidad ribereña. Otro en su lugar, hubiera salido corriendo hacia Alaska. D. Emilio Donoso no. Como diría un castizo, le ha hechado y le han hechado todos muchos..... ya nos entienden. Ahora han recibido un palo durísimo. Un golpe bajo. Un mazazo difícil de superar, que a buen seguro traerá malas consecuencias. Esta es la consecuencia de las firmitas y demás historias. Las interrogantes

son las siguientes: ¿Qué pasa ahora?. ¿Qué ocurrirá a partir de este momento?. En lo deportivo, no podía ir mejor el Aranjuez, salvo la paliza de la semana pasada en la Ciudad Deportiva. Pero, con ese atraco a mano armada que ha sufrido ¿Cómo salir económicamente de este tan oscuro y negro tunel?. Para el que no sepa de que va el problema, es muy difícil expresarle que un grupo de personas, sin verlo ni olerlo, se han encontrado desde su llegada, con un problema que no es suyo, y tienen que resolverlo porque figura el nombre del Aranjuez C.F. El culpable o culpables, tenían que salir a escena y dar la cara. Dar las miles de explicaciones que sean necesarias. Sabemos que la vida es injusta, pero creemos que esta vez se ha pasado con el

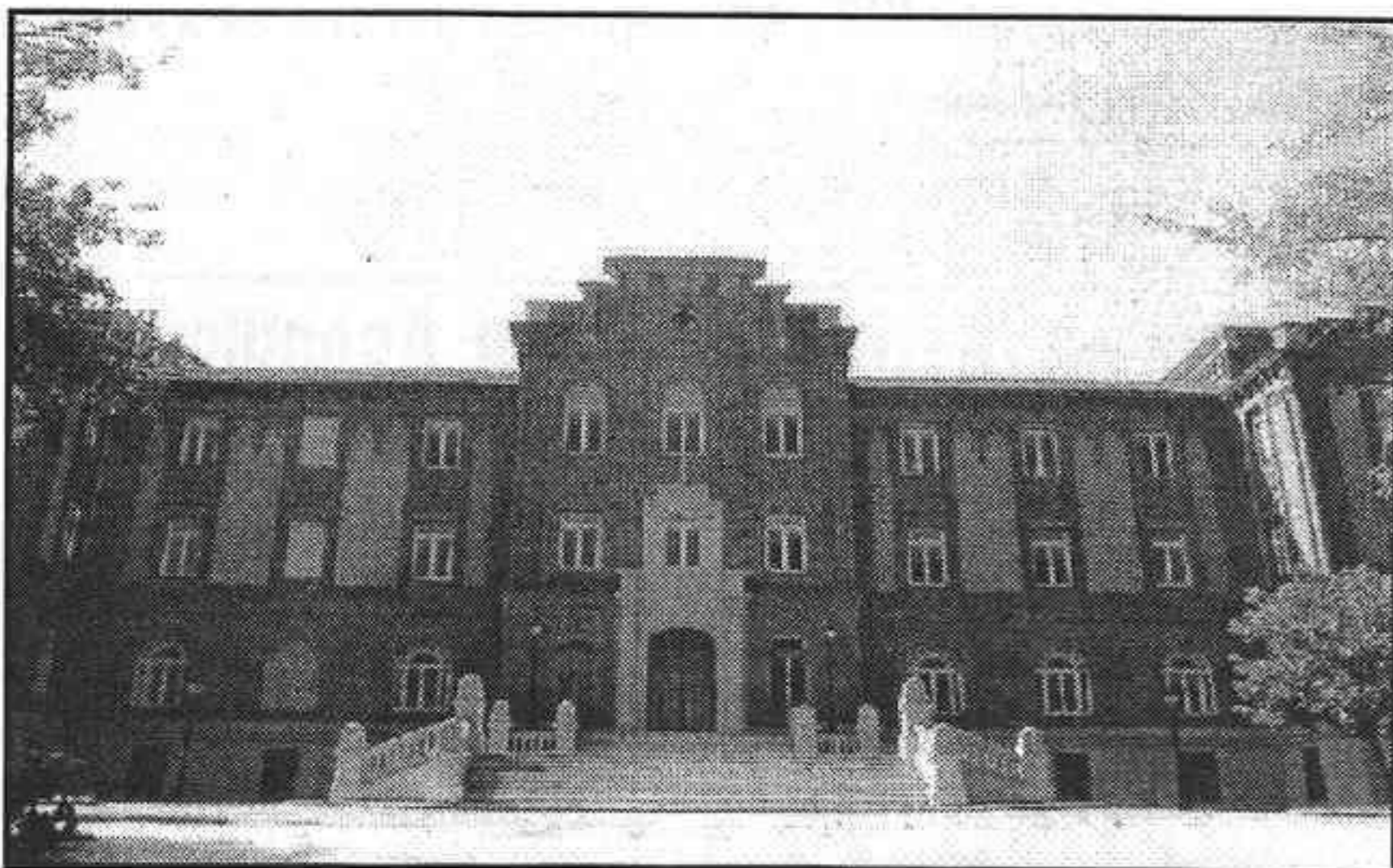
Aranjuez C.F. Soplarle como les han soplado al club ribereño, por un lado 2.580.675 a la Seguridad Social, y 784.000 de la R.F.E.F es una auténtica barbaridad. Ese dinero era parte de una posible salvación económica del Aranjuez. ¿Qué hay que hacer?. ¿Llamar al Equipo A?. Bromas fuera, el problema es muy serio. Insistimos, que salgan quienes tienen que salir a la palestra y que den la cara. Nos importa un pimiento, recibir como recibió quien escribe, estas líneas amenazas sobre este tema. Queremos que este asunto se resuelva a favor del Aranjuez, y que la justicia juzgue y culpe a los culpables de tal desaguisado. Pero nuestra intención es hacer llegar a todo el mundo, que ahora y más que nunca el Aranjuez necesita la ayuda de todos. Y entre todos

conseguir ayudar al Sr. Donoso y su junta directiva en salir adelante en beneficio de esta entidad. No se nos olvida aquella visita de Villar a Aranjuez. Comieron, bebieron y se marcharon. Y ahora toma, dinerito por las sanciones. Para hacer lo que han hecho, se necesita tener más cara que espalda. Pues bien, lo han hecho. Ignoramos lo que piensa la Federación, pero sí lo han hecho con el Aranjuez C.F., también lo tienen que hacer con el resto de clubs modestos. Es decir, si hay café hay café para todos. Dicho de otra manera, o todos calvos o todos con peluca. No han recapacitado del terrible daño que le han causado a un humilde club que está luchando por un problema que no se lo buscaron. Se lo encontraron.



Centro Residencial para Personas de la Tercera Edad EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.

CALIDAD DE VIDA



Conjunto histórico artístico, con 12.000 m2 edificados en los que el espacio, equipamiento y confort proporcionan UNA ALTA CALIDAD DE VIDA



Vista del Salón Apartamento

PRINCIPALES SERVICIOS:

Hosteleros (Cafetería, Galería Comercial, Peluquerías, Lavandería y Plancha)
Sanitarios (Medicina General, Enfermería, Rehabilitación, Podología, Análisis Clínicos)
Religiosos (Capellán)

Dirección de Internet:

[www.ribernet.es/
Real_Deleite](http://www.ribernet.es/Real_Deleite)

Buzón Internet:

Real_Deleite@ribernet.es

EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.

Paseo Deleite, 3 - Tels. 892 51 66 - 892 52 32 - Fax: 892 48 14 - ARANJUEZ

CLUB BALONMANO APOSTOL SANTIAGO 2.500.000 DE SUELDO

Carlos González

Hoy queremos llevarles a sus hogares, un colectivo de personas que están desarrollando una excelente labor deportiva como es el Club Balonmano Apóstol Santiago Aranjuez. Dicha entidad, se fundó como club en la temporada 1991-92 con un equipo de cadetes inscrito en la Real Federación Madrileña de Balonmano. Su Presidente actual es Andrés Valderas y el objetivo más importante de este Club es conseguir que los jóvenes ribereños hagan deporte. En el actual ejercicio existe un jugador del equipo Senior como es Joaquín Aguilar Esteban, que afortunadamente ha fichado por el equipo de Primera Nacional S.A.F.A. Madrid. En la actualidad el Club Balonmano Apóstol Santiago está representado por cin-

co directivos, seis entrenadores, tres delegados, y 50 jugadores. Trabajan estrechamente con dicha entidad: Enrique Villanueva que es entrenador titulado y a su vez Director técnico del club. Juan Carlos Maqueda, entrenador del equipo Senior y Director de la Escuela Balonmano. Juan Carlos Rodríguez y Miguel Angel Casales son jugadores juveniles en Primera Nacional y Senior Segunda Nacional ambos entrenan al equipo juvenil. Y finalmente José María Monreal que es entrenador del equipo cadete.

Desde el HERALDO DE ARANJUEZ, para el actual y siguientes ejercicios competitivos les deseamos la mayor de las suertes, y desde este semanario nuestras puertas están abiertas a todos vosotros.

Carlos González Después del auténtico robo a mano armada que ha recibido el Aranjuez, C.F. no queremos dejar pasar por alto una reflexión que tal vez, alguno de ustedes ignoraba. Los clubs modestos se las ven y se las desean para a principios de mes poder -si es que pueden- pagar a sus jugadores. Ello va en función del presupuesto. También, dependiendo del taquillaje de dos jornadas al mes en sus respectivos estadios. El Aranjuez C.F. no es una excepción. También sus directivos tienen que pasar por este trance o problema como ustedes deseen llamarlo. El Deleite no es fácil llenarlo. Una vez le vimos a tope. Fue la famosa visita del Real Madrid. Otra semilleno. El día de su inauguración con la jornada en liga con la Las Palmas. Por lo demás, sus taquillas apenas llegan a las cuatrocientas mil pesetas. La nómina mensual del Aranjuez, es la que viene reflejada en esta crónica: 2.500.000 ptas. al mes. D. Emilio Donoso, y su junta directiva se desespe-

ran los domingos viendo el poco público en el Deleite. Ese robo que ha sufrido el Aranjuez, por parte de la Seguridad Social y de la Federación, les ha caído como una losa de plomo a la directiva. Para colmo, este domingo el Aranjuez descansa. Lo cual significa, que no podría generar ni un duro. O sea, que este mes se tendrán que conformar con la taquilla que recaudaron frente al Sanse y la que puedan hacer el 30 de Noviembre frente al Santa Ana. Así es muy difícil llegar a esos 2.500.000 de sueldo. Alguien podrá pensar, pues ¿Porqué no hicieron un equipo menos caro?. Sencillamente, porque si ustedes la próxima temporada quieren ver un Aranjuez-Ferrol o un Aranjuez-DeportivoB, la planificación deportiva tiene que ser lo más completa posible. O prefieren para la siguiente campaña seguir viendo un Aranjuez-Amoros o un Aranjuez-Colmenar, con todos nuestros respetos hacia el resto de conjuntos que componen el Grupo Séptimo de Tercera División.

Estética y Belleza

Lourdes

Tratamiento de Manchas Solares
Tratamiento de hidratación profunda
Automaquillaje
Maquillaje permanente

C/. Capitán, 30 1º D - Tel. 892 56 94 - Aranjuez



CLINICA PODOLOGICA
Jesús M. Toledo

- * Podología General:
- * Pie Geriátrico e Infantil.
- * Análisis Biomecánico.
- * Plantillas Ortopédicas
- * Ortesis de Silicona
- * Papilomas

C/. Ancha, 15 - ARANJUEZ

Cita Previa 892 00 49

EL CONCURSO DEL MES - NOVIEMBRE

ARMERIA **TOBI**



PREGUNTA: ¿Dónde se encuentra Armería TOBI?

REGALO una gorra tipo Inglesa.

Respuesta _____

D/a: _____

Dirección _____

Tel. contacto _____

RECORTA ESTE CUPON Y MANDALO A:
HERALDO DE ARANJUEZ "El concurso del mes", Apdo. de Correos
251 Aranjuez. El sorteo del regalo se hará todos los últimos viernes de cada
mes en ONDA ARANJUEZ

Gane fácilmente

DINERO EXTRA

Ofreciendo a sus amistades y compañeros de trabajo esta Alta Gama de perfumes y Cosméticos Franceses con muestras gratuitas

900 181 535

Teléfono Gratuito



PARFUMS

YODEY MA

A PARIS

CABELLOS CON PROBLEMAS

Vamos a comenzar un nuevo ciclo que estará dedicado a todos los problemas que podemos encontrar en nuestros cabellos que son muchos pues llevamos un sistema de vida que cada vez son más las personas que padecen estos problemas, las causas por lo que podemos encontrarnos con alguna anomalía son muchas.

Hay personas que hacen dietas para controlar su peso si no está bien nutrida y no lleva control de su cuerpo, si no recibe todos los nutrientes tendrá grandes problemas en sus cabellos, otras personas que no es éste su caso comen con descontrol de horas y una alimentación incorrecta también influye, es muy importante alimentarse bien y comer poco de todo sin pasarse en cantidades, tenemos el medio ambiente, la contaminación, el exceso de sol, estrés, etc.

Vamos a tratar de informar un poco de como podemos tratar de prevenir

todas las anomalías que podemos encontrarnos en nuestros cabellos y piel.

En primer lugar nuestro consejo es que cuando observemos cualquier anomalía en nuestra piel o pelo acudamos a un centro de especialistas.

Biostnetique, son especialistas preparadoras para la higiene y conservación de la piel y el cabello y dan la solución a sus problemas.

¿Porqué el cabello pierde su suavidad y brillo?

Es el resultado de múltiples agresiones y malos tratamientos que sufren nuestros cabellos a diario. El uso de un champú mal adaptado a su naturaleza, algunas prácticas de peluquería, los efectos del sol y la fatiga, unido al estrés, constituyen los principales factores.

Así fragilizado y reseco por una falta de hidratación, el cabello toma un aspecto apagado y sin

forma. Insidiosamente se vuelve cada vez más fino y más frágil, cada vez más difícil de peinar.

La cabellera se empobrece por falta de proteínas y por el ralentizamiento de la evaporación de toxinas que se estancan y afixian entonces la raíz.

Se aconseja para este tipo de problema un gel cuyo nombre es "El Boune Capilare".

Su acción rápida con efectos inmediatos, permite aportar todas las propiedades nutritivas y equilibradas al cabello.

De nuevo revificadas y tonificadas para hacer frente a toda eventual agresión, los cabellos refuerzan su cutícula y recuperan su "escudo"

gracias a los aportes de ácidos grasos, de proteínas y de complejos azucarados.

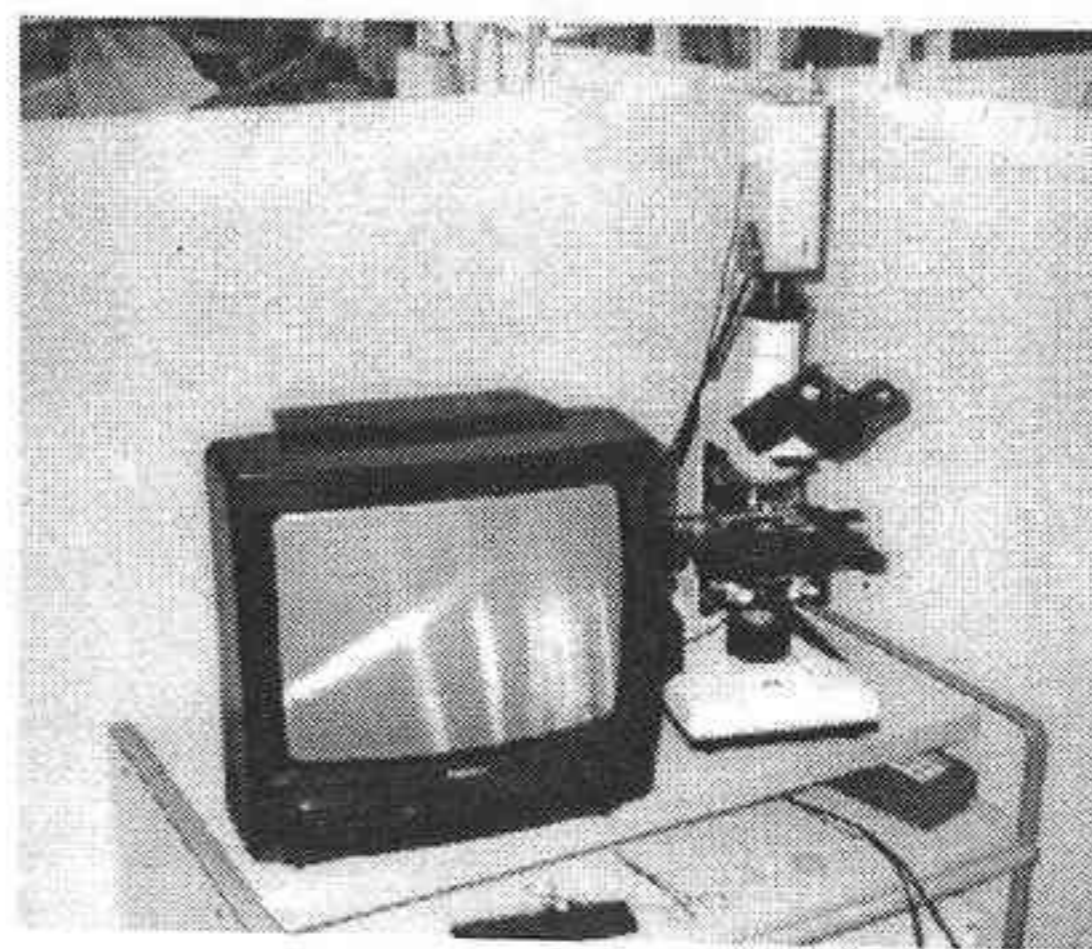
Reacondicionados, se vuelven dóciles. Por su sencilla utilización, éste bálsamo es una pequeña "revolución".

Con un simple toque, se produce un desenredado instantáneo, una cabellera suave y brillante con un mantenimiento impecable.

La próxima semana trataremos el problema de fibrosis, envejecimiento de la piel y el cabello.

Nos despedimos hasta la próxima semana, ofreciéndoles nuestros servicios para todas las dudas, consultas o curiosidades que deseen que les contestemos mandándonos una carta con sus consul-

tas a este espacio semanal. Las cartas tienen que ir dirigidas a: Consultorio de Belleza, Heraldo de Aranjuez, Apartado de Correos, 251 - 28300 Aranjuez



¿Tienes problemas de: CABELLO, CALVICIE prematura, CASPA, etc...?
¿Problemas de: PIEL, HIDRATACION, ENVEJECIMIENTO prematuro, ACNE, etc?

SALONES DE PELUQUERIA *Nuevo Estilo*

Te da la solución a tus problemas, somos especialistas BIOTHETICIEN, laboratorios de biología, estética nacional CONTIER de PARIS

C/. Rey, 16 - Tel. 892 24 53 - ARANJUEZ

Al iniciar Windows se escuchan unos sonidos raros, como si se fuesen a cortar. ¿Se debe a una mala configuración o es que está mal la tarjeta de sonido? - F.M.M

Pues lo más probable es que sea una mala configuración de la tarjeta de sonido al reproducir los archivos WAV. Por los síntomas, parece que una línea de IRQ de tu tarjeta de sonido está en conflicto con la de alguna otra tarjeta, que normalmente puede ser una tarjeta de red o de módem, no sabemos cuál es tu caso. Para solucionar el problema, que es de lo que se trata, pulsa con el botón derecho del ratón sobre el icono "Mi PC" y elige la opción "Propiedades", pestaña "Administrador de dispositivos". Si hay conflictos, normalmente la tarjeta de sonido tendrá un símbolo amarillo con una admiración a la izquier-

da. Procede de la siguiente manera: señala el dispositivo que tenga la admiración con el ratón y pulsa el botón eliminar. Reinicia Windows y, normalmente, volverá a detectar lo que está mal y lo corregirá sobre la marcha. Si no te lo detecta (porque tienes una placa base antigua o porque la tarjeta dichosa no es "Plug and Play"), puedes hacer lo siguiente: abre el Panel de Control, elige la opción "Agregar nuevo Hardware" y deja que Windows detecte lo que tienes. Probablemente esto te arregle el problema y puedas escuchar correctamente los sonidos de los archivos "WAV"

Quiero que me orienten dónde puedo encontrar un disco duro de 1 GB, ya que quiero ampliar un poco mi ordenador, pero no lo encuentro - C.M.C.

Los discos duros de 1 GB ya no se fabrican. Actualmente, los tamaños de disco duro empiezan en 1,6 GB, con un coste aproximado de unas 25.000 ptas., más o menos, dependiendo de donde lo adquiera. Los discos duros de 1 GB se dejaron de fabricar a finales del año pasado, sustituyéndose por los de 1,2 GB, que a su vez dejaron de hacerse en el verano de este 1997. Por lo tanto, está difícil encontrar discos duros de 1 GB nuevos.

Si necesitas más información puedes pasarte por ESIMUSIC, c/ Capitán, 117, donde te atenderemos encantados.

ESIMUSIC

esimusic@arannet.com

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. 892 39 22

ANUNCIOS
POR PALABRAS

Tel. 892 51 26

INFORMÁTICA

Sólo INFORMÁTICA. Ni teléfonos móviles, ni frigoríficos, ni clases de inglés

Ordenadores Multimedia PLUS

Procesadores Intel Pentium MMX desde 166 MHZ
16 MB EDO RAM. Disco duro 2 GB. CD-ROM 16X.
SuperVGA PCI 64 bits MPEG. Monitor 14" Digital
0.28 MPRII. Tarjeta de sonido Sound Blaster 16 c.
Altavoces 50W. Disquetera 3,5. 2 Serie 16550.
1 Paralelo ECP / EPP / SPP. Teclado y Ratón.

Contrato de Garantía: 3 años en piezas, 1 año en mano de obra

Desde 119.900 pta + IVA



Capitán, 117 - 28300 Aranjuez

Tel. (91) 8913095

www.arannet.com/esimusic



©1997 ESIMUSIC

Javier Martín

FOTO-VIDEO*Ballesteros*Reportajes de fotos,
estudio, fotos carnetC/. Postas, 40 - Tel. 892 03 81
- ARANJUEZ -**PAVO Y ROASTBEEF****PAVO DE NAVIDAD****Ingredientes para el relleno:**

1 pavo de 2 kg. y medio, 1/2 de carne picada de cerdo, 1/4 de jamón, 3 huevos duros y dos yemas, 100 g. de ciruelas pasas, 100 g. de pasas de corinto, 100 g. de aceitunas, 2 manzanas, 50 g. de piñones, 50 g. de manteca, 1 copa de coñac, sal.

Para la salsa:

150 g. de manteca o aceite de oliva, 2 cebollas, 4 dientes de ajo, 4 manzanas.

Preparación:

Después de preparado el pavo se hace el relleno, todo en crudo, se mezcla la carne picada con el jamón y los huevos, las manzanas también picadas, se añaden las aceitunas, piñones, pasas, ciruelas pasas, y las yemas batidas con el coñac. Se mezcla la manteca y se le pone sal.

Se une bien y se rellena el pavo, se cose y se pone en la bandeja del horno, junto con los ingredientes de la salsa todos a trocitos. Se le pone sal y se introduce, en la rejilla encima de la bandeja, en el centro, a 200°, dejándose hacer durante dos horas.

Se adorna con manzanas asadas y tomates también asados.

ROASTBEEF**Ingredientes:**

1 kg. de lomo de buey, 1 cebolla, 1 tomate, aceite, pimienta, sal.

Preparación:

A la carne se le pone sal y pimienta.

En la bandeja del horno se pone un poco de aceite con la cebolla, el tomate a trozos y un vaso de agua caliente.

Se pone la rejilla encima de la bandeja y la carne encima de esta rejilla, cuando el horno haya alcanzado los 250°.

Se deja 20 minutos y se apaga el horno, dejándolo 15 minutos más con el horno apagado. La salsa de la bandeja se cuele y se sirve en salsera.

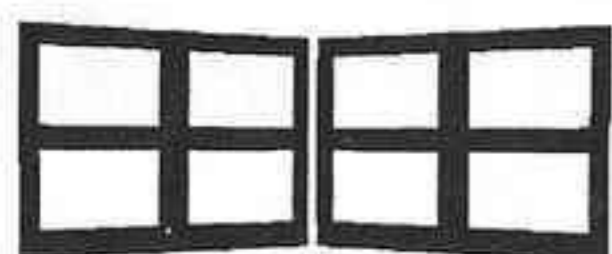
ARANNET

Aranjuez en Internet
La única revista sobre
Aranjuez en la Red Internet



C/. Capitán, 117
ARANJUEZ
Tel.: 891 30 95
Fax: 891 26 48

arannet@arannet.com
www.arannet.com

ASOMAROS AL**BAR****LA VENTANA**

Calle 1º de Mayo, 17

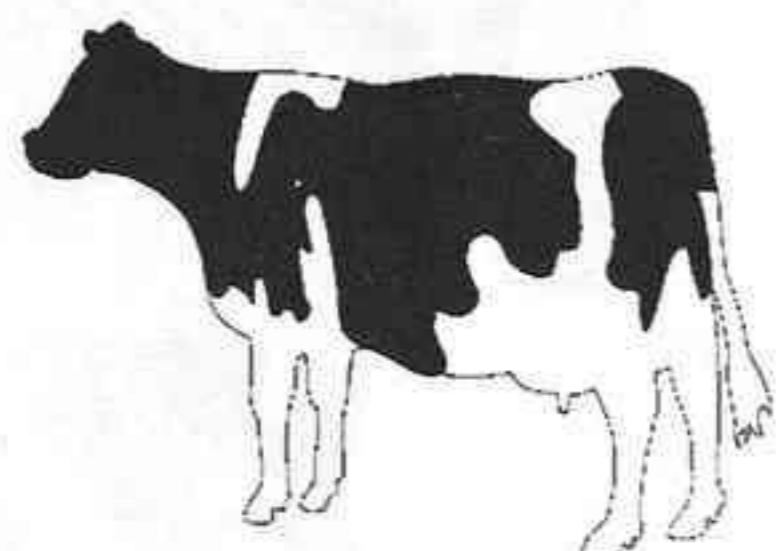
¡¡TE ESPERAMOS!!

Siempre, siempre da
su aperitivo.

TUBO DE CERVEZA 100 Pts.**CUBATAS 300 Pts.****FOTO-VIDEO***Ballesteros*

Reserva tu reportaje de Boda, antes
de fin de año y tendrás grandes
regalos.

C/. Postas, 40 - Tel. 892 03 81
ARANJUEZ

CARNICERIA

¡¡Ternera natural
con denominación
de origen!!

**AHORA ESTAMOS
EN EL MERCADO DE ABASTOS
PUESTOS 39 y 40**

MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

*Elaboración artesanal
sin aditivos*

**Tel. 891 04 37**

PARTICULARES

Se busca chica/o para compartir piso. Tel. 929 86 62 04.

Tapizados Sansegundo Miguel Hijo. Presupuestos sin compromiso, tapizamos sillas, etc. Tel (925) 76 19 36.

Se vende plaza de garaje y trastero. C/. Mirasierra. Tel. 892 30 76

Vendo curso de tributaciones, asesoría fiscal completo (nuevo). Preguntar por Maribel, tel. 891 07 97.

Vendo aparador con piedra de mármol, mesa de salón y 6 sillas, lámpara de techo. Todo en buen uso,

precio a convenir. Tel. 871 30 60

Se vende cochera de 37 m2. con agua y ventana exterior (Ontigola) Tel. 891 00 31. Sergio

Se vende plaza de Garaje C/. Alpajés, 21. 1.200.000 Pts. Tel. 891 66 82

Cachorros schnauzer gigante rabo cortado, desparasitados, vacunados e inscritos en L.O.E. muy baratos. Ontigola Tel. (925) 14 21 40.

TRABAJO

Medio de comunicación local, necesita estudiantes de periodismo o personas que hayan estado

relacionadas con medios escritos. Tel. 892 51 26 (Manuel)

Se necesitan camareras con experiencia en barra y comedor. Interesados llamar al tel: 893 82 46 (Villaconejos).

Licenciada en Publicidad y Relaciones Públicas, busca trabajo. Tel. 892 51 26 (Dejar mensaje para Juany)

Encuadernador económico. Tel. 970 72 43 80

Diplomada en Magisterio, imparte clases particulares de educación primaria, E.S.O., latín y ortografía. Preguntar por Emilia Tel. 891 35 72

Peluquera, busca trabajo, tengo experiencia. Tel. 891 33 89


Estudiante de Magisterio se ofrece para dar clases particulares. Tel. 892 14 34

Payasos se ofrecen para fiestas infantiles o cumpleaños, Golbos, juegos, etc. Tel. 891 75 33

Se imparten clases de E.G.B, Inglés por estudiante de magisterio. Tel. 891 52 38

Auxiliar de clínica busca trabajo cuidando niños, ancianos etc. Tel. 891 70 62, preguntar por Paloma (Llamar mediodía y noches).

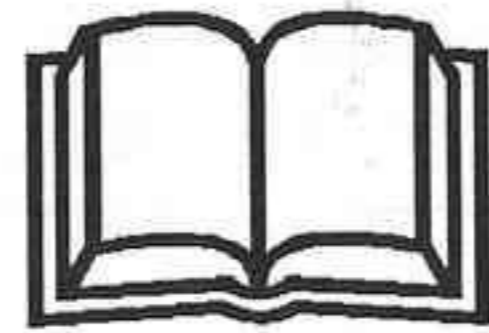
PISOS - Alquiler



**LIBRERIA
PAPELERIA**

Avda. Plaza de Toros, 61
Tel y Fax: 892 27 87
ARANJUEZ

PAPELERIA-LIBRERIA-
FOTOCOPIAS
PLASTIFICADO DE
DOCUMENTOS
JUGUETES



RODA

C/. Foso, 33
Tel. 891 48 35
ARANJUEZ

winterthur **GESTORIA- ASESORIA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS**

GESTORIA	ASESORIA JURIDICA	SEGUROS
ADMINISTRATIVA	LABORAL-FISCAL-CONTABLE	WINTERTHUR
FINANCIACION-LEASING-RETING-HIPOTECA		

Gestoría-Asesoría Jurídica

Seguros de:	<input checked="" type="checkbox"/> Automóvil	<input checked="" type="checkbox"/> Matriculaciones
	<input checked="" type="checkbox"/> Vida	<input checked="" type="checkbox"/> Transferencias
	<input checked="" type="checkbox"/> Hogar	<input checked="" type="checkbox"/> Revisiones de Carnet
	<input checked="" type="checkbox"/> Comercio	<input checked="" type="checkbox"/> Licencias de Ciclomotor
	<input checked="" type="checkbox"/> Accidentes	<input checked="" type="checkbox"/> Bajas desguace
Seguros de:	<input checked="" type="checkbox"/> Jubilación	<input checked="" type="checkbox"/> Contabilidades
	<input checked="" type="checkbox"/> Pensiones	<input checked="" type="checkbox"/> Nóminas
		<input checked="" type="checkbox"/> Autónomos...

C/. de la Concha, 14 Bajo - 28300 ARANJUEZ
Tel. 891 08 85 - 891 18 41 - Fax: 892 52 23

Rivas y González, S.L.

- Todo en Carpintería de Aluminio
- Persianas de Aluminio y PVC
- Vidrios para puertas, viseladas y tallados



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MORERAS S/N - TEL. 891 72 75
ARANJUEZ

EL CONCURSO DEL MES DE NOVIEMBRE SORTEO SEMANAL

CADENA DE TINTORERIAS

Por la limpieza de cada prenda, le regalamos la limpieza de una corbata

PREGUNTA: ¿Qué precio es la Oferta de Tintorerías Perea?
REGALO para los acertantes: Limpieza de una prenda, para los dos acertantes elegidos.

Respuesta _____

D/a: _____

Dirección _____

Tel. contacto _____

RECORTA ESTE CUPON Y MANDALO A:
HERALDO DE ARANJUEZ "El concurso del mes", Apdo. de Correos 251 Aranjuez.



C/. Stuart, 117 y Moreras, 11
Tels. 891 12 74 y 891 25 64
ARANJUEZ
"Nosotros SI somos tintoreros"

Alquilo duplex, piso, centrico tras-
tero, cocina, amueblado. Tel. 891
16 36 - Tel. 892 44 16

Se alquila piso, zona Virgen de las
Nieves, 3 dormitorios, salón come-
dor, cocina, aseo, baño, armarios
empotrados. Tel. 891 22 09

Alquilo atico en Madrid cerca de
la Universidad. Preferentemente
para chicas y chicos. 3 dormito-
rios, 2 baños, cocina, salón come-
dor, terraza. Tel. 925 52 04 68

PISOS - Venta

Se vende duplex en Aranjuez. Dos
habit., baño, aseo, cocina amue-
blada, nuevo con tres años. Te-
léfono: 892S 51 21 noches.

Se vende o alquila piso en Las
Aves. Precio a Convenir.
Tel. 925 14 21 64

Se vende piso de 100 m2. en calle
del Rey, salón comedor, 3 dormito-
rios, cocina, aseo, baño, patio, cale-
facción. Tel. 891 63 19

Se vende local comercial, 45 m2. 2

salidas a la calle. C/. Concha esq. C/
Naranja Tel. 448 80 34 y 504 11 37.
Precio 4.800.000 negociables.

Ocasión, vendo casa en Chinchón
180 m2. de nueva construcción, 2
plantas, 4 habitaciones calef. cen-
tral. Tel. 989 45 65 87.

Vendo piso, Hall de entrada, 3
dorm., cocina amueblada, baño,
salón comedor, balcón, terraza.
Precio a convenir. Tel. 894 03 70

CHALETES

Vendo Chalet de 100 m2. con luz,
agua, pozo, piscina, frutales en
parcela de 2.565 m2.. Urbaniza-
ción Mira al Tajo. Tel. 891 08 33
Precio a convenir

Vendo o alquilo chalet, zona Palo-
mitas. Tel. 893 60 03.

Se vende casa nueva de lujo 480
m2. 2 plantas, con sotano, patio y
local comercial. Tel. 892 00 20.

Se vende chalet 4 dormitorios en
Chinchón, 1 baño y aseo con 2
entradas y plaza de garaje. Muy
económico. Tel. 893 51 59

PARCELAS

Compro finca rústica. Zona Aran-
juez y provincia de Toledo. Tel.
929 03 80 66.

Se vende parcela nº 26. 2.565.
Chalet amueblado, piscina, luz,
agua y pozo. Finca Mira al Tajo.
Precio a convenir. Tel. 891 08 33

Juan I.

Matamoros
Asesor de Empresas

**SOCIEDADES
AUTONOMOS
COM. BIENES
Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.**

C/. Calandria, 20
Tel. 892 42 25
908 52 45 41
ARANJUEZ

SE VENDE PISO

C/. Deportistas, 10
Gran San Blas, 2 habitacio-
nes, comedor, cocina y aseo
6.000.000 Pts.

Tel. **892 39 51**

FABRICACION EN SERIE DE PIEZAS
MECANICA DE PRECISION

Talleres Mecánicos

FASPI, S.L.

Polígono Pirelli

C/. Joaquín Rodrigo, 30
Tel. 891 11 31 - Aranjuez

Fortillo

REVELADO EN

1 HORA KODAK
C/. Stuart, 52

ARANJUEZ

FERRYLUZ



**SUMINISTROS
INDUSTRIALES**

**FERRETERIA
MATERIAL ELECTRICO**

C/. Stuart, 168 - Tel. 892 55 49
ARANJUEZ

HAMBURGUESERIA PERRITOS

MERIENDAS



**¡¡CELEBRA TU FIESTA DE
CUMPLEAÑOS CON NOSOTROS!!**
C/. Postas, 22 - Tel. 892 38 63
ARANJUEZ

FARMACIAS DE GUARDIA**Del 21 al 27 de Noviembre**

Viernes día 21 C/. Real, 25

Sábado día 22 C/. San Antonio, 86

Domingo día 23 C/. Abastos, 187

Lunes día 24 C/. Foso, 82

Martes día 25 C/. San Antonio, 86

Miércoles día 26 C/. Abastos, 187

Jueves día 27 Aves, 13

TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento	891 00 55
Policía Local	891 00 22
Policía Nacional	891 03 77
Guardia Civil	891 00 62
Cruz Roja	891 02 52
Centro de Salud	891 11 04
Bomberos	891 00 80
Centro Cultural	892 43 86
Protección Civil	892 36 86
Parada Taxis	891 11 39
AISA	891 01 83
RENFE (Información)	891 02 02
PUBLICIDAD HERALDO DE ARANJUEZ	892 39 22
HERALDO DE ARANJUEZ	892 51 26
Hogar del Pensionista	891 19 77



BAR CERVECERIA

ALKAMUS

Ambiente... el que tú te montes

C/. San Antonio, 91

Aranjuez



HORARIOS ARANJUEZ-

MADRID-ARANJUEZ

LABORABLES			LABORABLES		
-SALIDAS ARANJUEZ-			-SALIDAS MADRID-		
*6.15	10.15	*16.00	*7.15	13.00	18.00
*6.45	*11.00	16.30	8.00	*13.30	19.00
*7.15	"12.00	*17.00	9.00	14.00	*19.30
"7.45	*13.00	*17.45	9.30	*14.15	*20.00
8.00	*13.30	"19.00	*10.00	*15.00	*20.30
8.15	*13.50	*19.30	11.00	*15.30	21.00
8.30	"*14.10	* Excepto Sábados	*11.30	16.00	*21.30
*9.00	14.30	"Por Valdemoro	*12.00	*17.00	*22.00
"9.30	*15.15		*12.30	17.30	

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANJUEZ		MADRID	
8.30	16.00	9.00	16.00
12.00	16.30	11.00	19.00
14.30	20.00	13.00	22.00

FERROCARRIL HORARIOS ARANJUEZ-MADRID-ARANJUEZ

ARANJUEZ - ATOCHA			ATOCHA - ARANJUEZ		
SALIDAS			SALIDAS		
*5.30	10.04	18.34	5.50	11.25	19.25
*5.45	10.34	19.04	*6.05	11.55	19.55
6.00	11.04	19.34	6.20	12.25	20.25
*6.15	11.34	20.04	*6.35	12.55	20.55
6.30	12.04	20.34	6.50	13.25	21.25
*6.45	12.34	21.04	*7.05	13.55	21.55
7.00	13.06	21.34	7.20	14.25	*22.25
*7.15	13.34	22.04	*7.35	14.55	22.55
7.30	14.04	22.34	7.50	15.25	*23.25
*7.45	14.34	*23.04	*8.05	15.55	23.55
8.00	15.05	23.34	8.25	16.25	
*8.15	15.34		8.55	16.55	
8.30	16.34		9.25	17.25	
*8.45	17.04		9.55	17.55	
9.04	17.34		10.25	18.25	
9.34	18.04	Laborables excepto Sábados	10.55	18.55	

Imprenta —
MARTIN
 — Imprenta

Impresos en general - Catalogos de empresa - Impresos a todo color
 Impresión de publicidad para empresas - Sellos de caucho.

100 TARJETAS DE VISITA, HASTA EL MES DE DICIEMBRE

1000 Pts. - Presentando esta revista.**Ctra. Andalucía, 12 - Tel. 892 51 26 - ARANJUEZ****HERALDO DE ARANJUEZ**

Depósito Legal: M-30156-96

Apdo. de Correos, 251. 28300 ARANJUEZ

Tel. 907 15 72 72 - Fax: 892 51 26

Edita: EDISAN, S.L.

Dirección: Manuel Jesús Martín.

Información: María González, Carlos González López,
Ana M^a Rodríguez.

Colabora: Juana Ruiz Ortuño, Emilia Meneses, Angel Fernández

Cronista: Juan Luis González.

Fotografía: Manuel Jesús Martín

Publicidad: M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 892 39 22

Imprime: Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 892 51 26

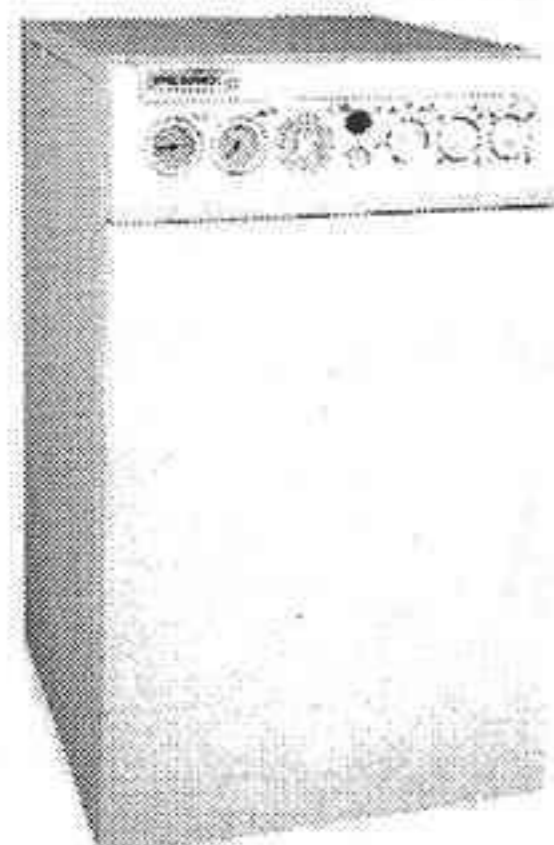
Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores.

SU CALEFACCION EN

TIEN 21

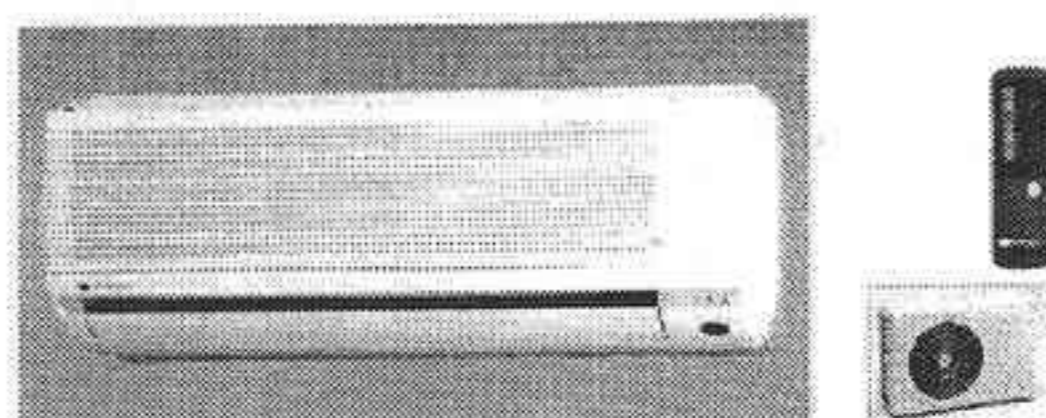
AL MEJOR PRECIO

CALDERAS DE GASOIL



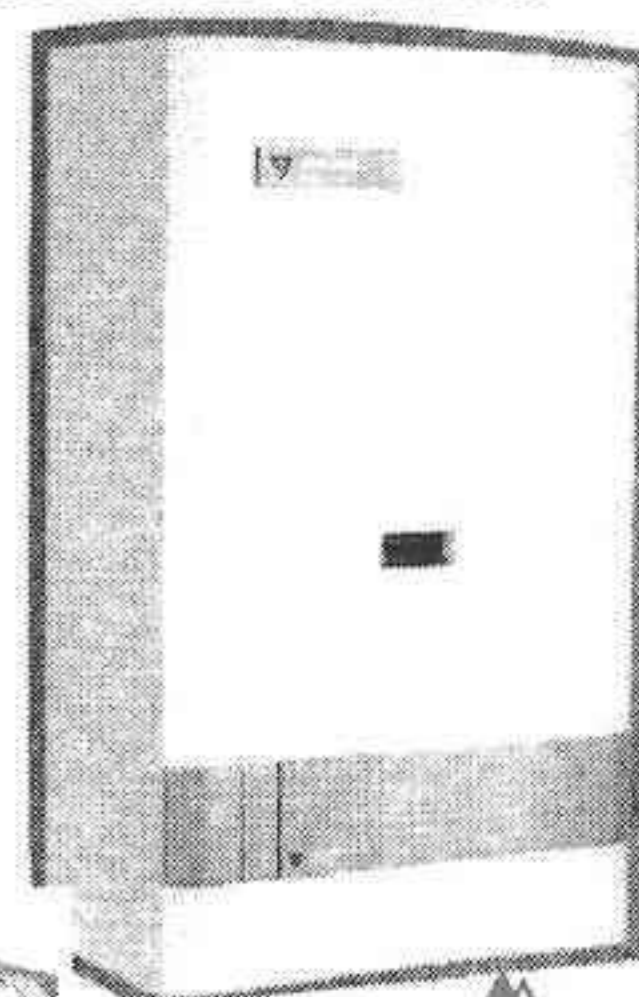
desde
139.900
Pts.

BOMBAS DE CALOR



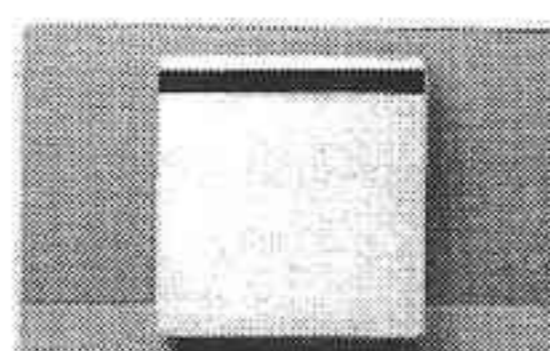
desde
109.900
Pts.

CALDERAS DE GAS
NATURAL-PROPANO



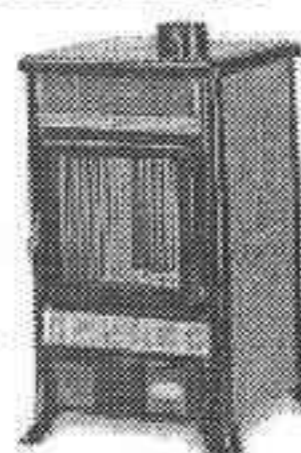
desde
89.900
Pts.

ACUMULADORES DE CALOR



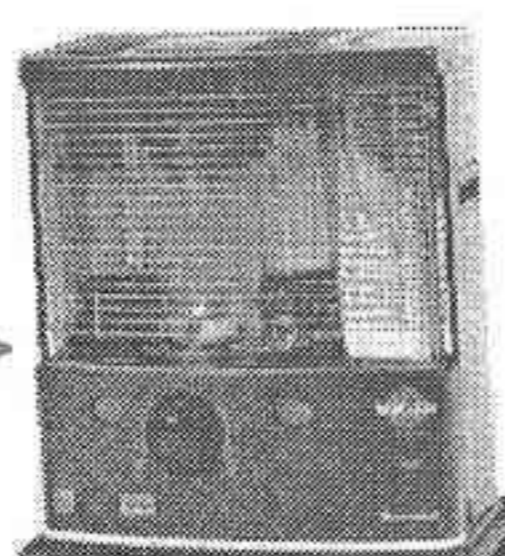
desde
24.900
Pts.

ESTUFAS DE LEÑA



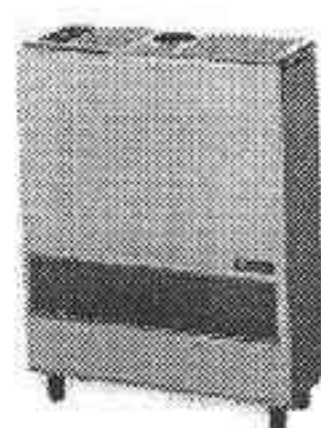
desde
69.900
Pts.

ESTUFAS KEROSENO

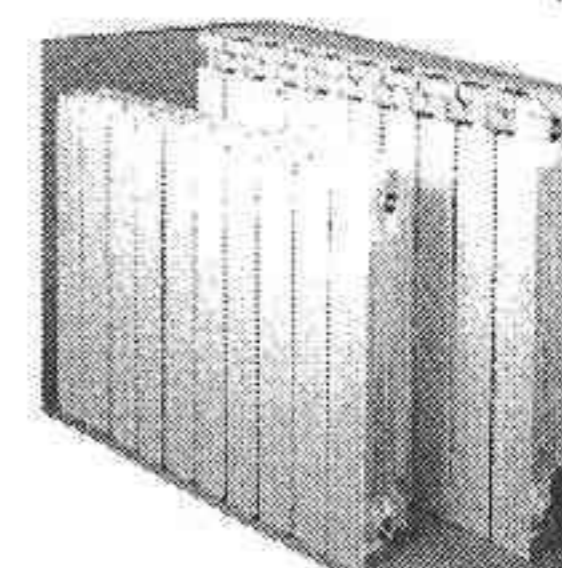


desde
29.900
Pts.

ESTUFA de GASOIL



desde
47.000
Pts.



RADIADORES
ALUMINIO

Y ADEMAS LA MEJOR FINANCIACION

DESDE 4.990 pts./mes

TIEN 21 DISPONE DE LOS MEJORES ESPECIALISTAS PARA MONTAR E INSTALAR
CUALQUIER APARATO QUE VD. ADQUIERA EN NUESTRAS TIENDAS

TEL. 891 77 53
CALLE LA ROSA, 50 - ARANJUEZ



VENGA A VERNOS, le informaremos sobre cualquier duda que
tenga para acondicionar su casa con FRIO o CALOR, y le
facilitaremos presupuesto GRATIS Y SIN COMPROMISO

Edificio REY

LA MEJOR SITUACION
EN ARANJUEZ

- Carpintería exterior de aluminio lacado.
- Puertas de paso plafonadas terminadas en roble o en blanco.
- Grifería monomando.
- Parquet de roble 25x5x1.
- Pintura Gotelé o preparado para liso.
- Calefacción individual a gas natural.
- Apartamentos y oficinas con bomba de calor.
- Ascensores.

VIVIENDAS DE 1 DORMITORIO

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

APARTAMENTOS DESDE

6.500.000 Pts.

OFICINA DE VENTAS:
C/. Postas, 51
ARANJUEZ

Lunes a Viernes

Teléfono: 891 11 87

HORARIO COMERCIAL:
de 10 a 13 horas
de 17,30 a 20,00 horas

MMETROGES, S.A. C/. O'Donnell, 32 1º
28009 MADRID